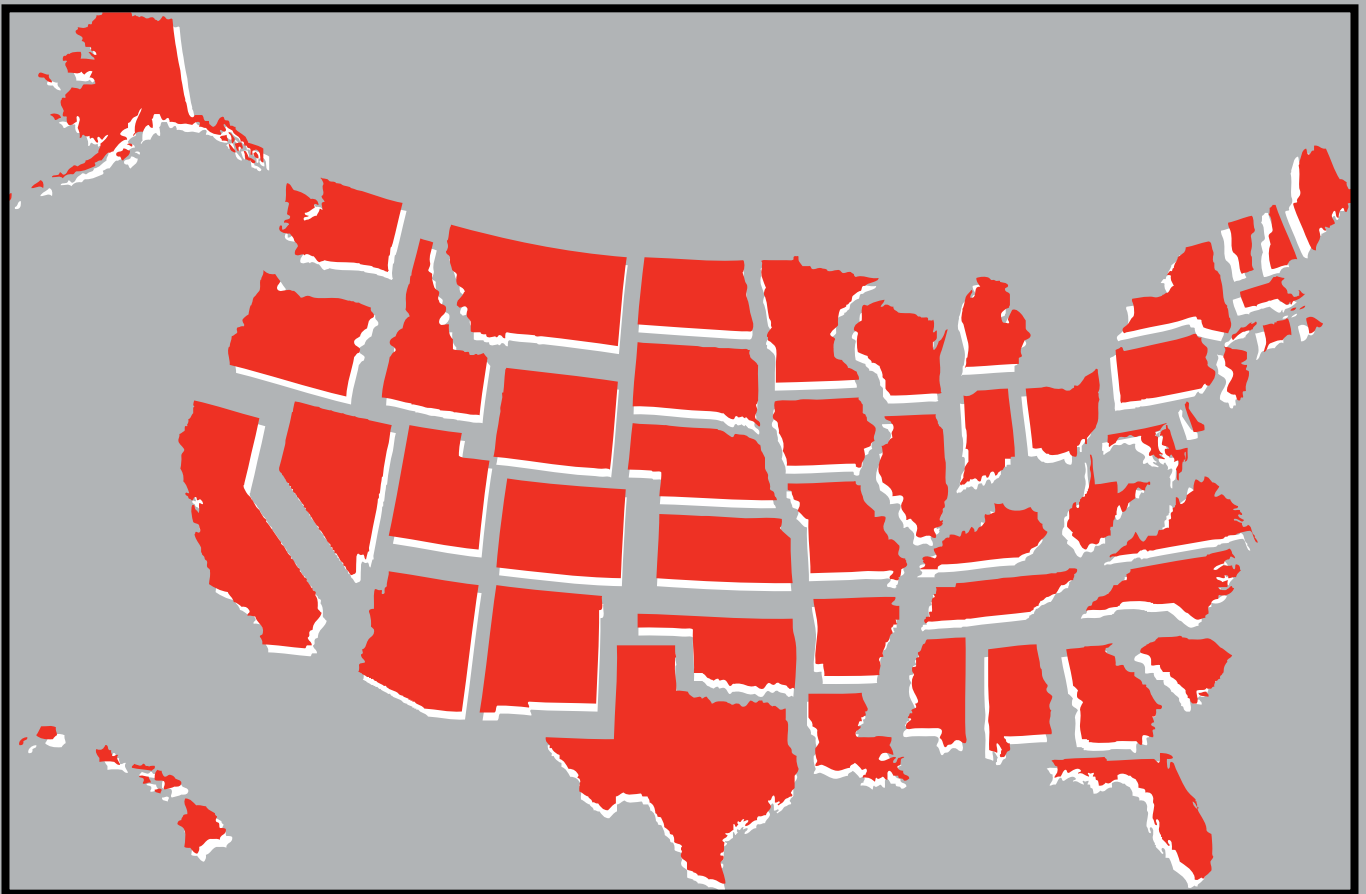


**សូមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុង  
រដ្ឋរបស់អ្នក ដោយ  
ទម្រង់ប័ណ្ណ និងការណែនាំនេះ**



**សម្រាប់ ពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក**

# ការណែនាំទូទៅ

## អ្នកដែលអាចប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ

ប្រសិនបើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដែលរស់នៅ ឬមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក អ្នកអាចប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំនៅក្នុងកូនសៀវភៅនេះដើម្បី៖

- សូមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក
- សូមរាយការណ៍អំពីការប្តូរឈ្មោះទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមរាយការណ៍អំពីការប្តូរអាសយដ្ឋានមោះទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនយោបាយ។

## ករណីលើកលែង

សូមកុំប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្រៅសហរដ្ឋអាមេរិក និងដែនដីរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងមិនមានលំនៅស្ថាន(ស្របច្បាប់) នៅក្នុងប្រទេសនេះ ឬប្រសិនបើអ្នកនៅក្នុងបន្ទាយយោធាក្រៅប្រទេស។ សូមប្រើពាក្យស្នើសុំបណ្តាប្រែសម្រួលសហព័ន្ធដែលមានសម្រាប់អ្នកពិបន្ទាយយោធា ស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ឬការិយាល័យកុងសុល។

**New Hampshire** ស្ថាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជននឹងទទួលយកទម្រង់បែបបទនេះតែក្នុងករណីមានសំណើចំពោះអ្នកមានអ្នកបោះឆ្នោតដោយធ្វើចូលនូវទម្រង់ចុះឈ្មោះ។

**នៅ Dakotaខាងជើង** មិនមានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**នៅរដ្ឋWyoming** ច្បាប់មិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះឈ្មោះឡើយ។

## របៀបពិនិត្យមើលថាតើអ្នកមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកឬទេ

រដ្ឋនីមួយៗមានច្បាប់ផ្ទាល់ខ្លួនអំពីថាតើនរណាអាចចុះឈ្មោះ និងបោះឆ្នោតបាន។ ពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ រដ្ឋទាំងអស់តម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវតែជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកពិតណាស់ ឬដោយតូបនីយកម្មដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសហព័ន្ធនិងបោះឆ្នោតរដ្ឋ។ ច្បាប់សហព័ន្ធកំណត់ថាជាអំពើខុសច្បាប់ក្នុងការទាមទារជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដោយមិនពិតដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន រដ្ឋ ឬសហព័ន្ធណាមួយ។ អ្នកមិនអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតលើសពីមួយកន្លែងបានឡើយ។

## របៀបនៃការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ

សូមប្រើការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនិងការណែនាំរដ្ឋដើម្បីប្រាប់អ្នកអំពីការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ។

- ជាដំបូង ត្រូវអានការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។ ការណែនាំទាំងនេះនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវព័ត៌មានចាំបាច់ដែលអនុវត្តចំពោះមនុស្សគ្រប់គ្នាដែលប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំនេះ។
- បន្ទាប់មក ស្វែងរករដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្រោមការណែនាំរដ្ឋ។ ចូរប្រើការណែនាំទាំងនេះដើម្បីបំពេញប្រអប់លេខ 6 7 និង ដោយយោងទៅការណែនាំទាំងនេះសម្រាប់ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោតនិងតម្រូវការស្បថណាមួយសម្រាប់ប្រអប់លេខ 9។

## នៅពេលដែលត្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

រដ្ឋនីមួយៗមានកាលកំណត់សម្រាប់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតផ្ទាល់ខ្លួន។ សូមពិនិត្យមើលកាលកំណត់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នកនៅទំព័រចុងក្រោយនៃកូនសៀវភៅនេះ។

## របៀបដាក់បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក

សូមធ្វើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ ឬក៏បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំដោយផ្ទាល់ទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ រដ្ឋដែលតម្រូវឱ្យទទួលទម្រង់បែបបទជាតិនឹងទទួលយកពាក្យស្នើសុំថតចម្លងដែលបោះពុម្ពចេញពីរូបភាពកុំព្យូទ័រ តាមទំហំទៀងទាត់ និងមានចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ និងធ្វើដោយស្រោមសំបុត្រជាមួយអាសយដ្ឋានត្រឹមត្រូវ។

## អ្នកបោះឆ្នោតលើកដំបូងដែលចុះឈ្មោះដោយផ្ញើតាមប្រែសម្រួល

ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូងក្នុងយុគ្រាជីវិតរបស់អ្នក និងធ្វើពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះតាមប្រែសម្រួល ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណនូវការបោះឆ្នោតលើកដំបូងរបស់អ្នក។ ភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរួមមាន៖

- រូបថតអត្តសញ្ញាណមានសព្វភាពនិងបច្ចុប្បន្ន ឬ
- វិក័យបត្រប្រើប្រាស់ភ្លើងទឹក របាយការណ៍ធនាគារស្រែករដ្ឋាភិបាល ស្រែកទូទាត់ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលបច្ចុប្បន្នដែលមានឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក។ អ្នកបោះឆ្នោតអាចលើកលែងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគេដាក់ជូន ឯកសារថតចម្លង អត្តសញ្ញាណនេះជាមួយទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ដាក់ ឯកសារថតចម្លង សូមចាំនូវចំណុចខាងក្រោម៖
- រដ្ឋរបស់អ្នកអាចមានតម្រូវអត្តសញ្ញាណបន្ថែមទៀត ដែលអាចកំណត់ឱ្យអ្នកបង្ហាញអត្តសញ្ញាណនៅកន្លែងបោះឆ្នោត ទោះបីអ្នកបំពេញតាមភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសហព័ន្ធគឺ។
- សូមដាក់បញ្ជូនឯកសារដើមជាមួយនឹងពាក្យស្នើសុំនេះ គឺដាក់តែឯកសារថតចម្លងប៉ុណ្ណោះ។

**ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋឬការិយាល័យសាធារណៈ**

ប្រសិនបើអ្នកបានផ្តល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ នោះវានឹងជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចប្រើពាក្យស្នើសុំនេះក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត អ្នកអាចបំពេញវានិងបញ្ជូនវាទៅភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ។ ពាក្យស្នើសុំនឹងត្រូវដាក់សម្រាប់អ្នក។ ឬ អ្នកអាចយកវាជាមួយអ្នកហើយធ្វើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ អ្នកក៏អាចយកវាមកជាមួយដើម្បីបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន។

សម្គាល់៖ ឈ្មោះ និងទីតាំងនៃភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈដែលអ្នកបានទទួលពាក្យស្នើសុំនឹងនៅជាការសម្ងាត់។ វានឹងមិនបង្ហាញនៅលើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចមិនប្រើពាក្យស្នើសុំនេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ ការសម្រេចចិត្តនៅក្នុងការសម្ងាត់ផងដែរ។ វានឹងមិនបំពេញដល់សេវាដែលអ្នកទទួលបានពីភ្នាក់ងារឬការិយាល័យទេ។

# ការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។

មុនពេលបំពេញទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ ចូរឆ្លើយសំណួរនៅផ្នែកខាងលើទម្រង់ជាតើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ឬជាតើអ្នកមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ។ ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយថាទេចំពោះសំណួរទាំងនេះ អាចមិនអាចប្រើទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋអាចផ្តល់ឱ្យព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅមុនអាយុ 18 ឆ្នាំ។

## ប្រអប់ទី 1 — ឈ្មោះ

សូមសរសេរឈ្មោះពេញរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះតាមលំដាប់នាមខ្លួន នាមត្រកូល នាមកណ្តាល។ មិនត្រូវប្រើឈ្មោះហៅក្រៅឬឈ្មោះដើមឡើយ។  
*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះមិនមែនសម្រាប់ការប្តូរឈ្មោះទេ សូមប្រាប់យើងក្នុង ប្រអប់ A (នៅកន្លះទីក្រោមនៃទម្រង់) ឈ្មោះពេញរបស់អ្នកមុនពេលប្តូរ។

## ប្រអប់ទី 2 អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន

សូមសរសេរអាសយដ្ឋានលំនៅស្ថានរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះ (អាសយដ្ឋានស្របច្បាប់)។ ចូរកុំ ដាក់ អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍របស់អ្នកនៅទីនេះ ប្រសិនបើវាខុសពីអាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន។ ចូរកុំ ប្រើ ប្រអប់ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ ឬផ្លូវជនបទដោយគ្មានលេខប្រអប់ឡើយ។ យោងទៅការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់លេខផ្លូវ។

*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកទីមួយដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីក្នុងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 សូមប្រាប់យើងនៅក្នុង ប្រអប់ B (នៅពាក់កណ្តាលខាងក្រោមនៃទម្រង់) អាសយដ្ឋានដែលអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក។ សូមប្រាប់យើងអាសយដ្ឋានឱ្យបានច្រើនតាមដែលអ្នកចាំ។

*សម្គាល់ផងដែរ៖* ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើគ្មានអាសយដ្ឋានសូមបង្ហាញទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅដោយប្រើផែនទីក្នុងប្រអប់ C (នៅខាងក្រោមនៃទម្រង់)។

## ប្រអប់ទី 3 អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ប្រសិនបើអ្នកទទួលសំបុត្រនៅអាសយដ្ឋានដែលផ្សេងពីអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 ចូរដាក់អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍របស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ 2 អ្នក ត្រូវ សរសេរក្នុងប្រអប់ទី 3 នូវអាសយដ្ឋានដែលអ្នកអាចទទួលដោយការផ្ញើនេះ។

## ប្រអប់ទី 4 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត

សូមសរសេរថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកតាមលំដាប់នៅក្នុងប្រអប់នេះ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ *ប្រយ័ត្នមិនត្រូវប្រើកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះទេ!*

## ប្រអប់ទី 5 លេខទូរស័ព្ទ

រដ្ឋជាច្រើនស្នើសុំលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ក្នុងករណីដែលមានសំណួរអំពីពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី អ្នកមិនត្រូវបំពេញនៅក្នុងប្រអប់នេះទេ។

## ប្រអប់ទី 6 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ

ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យ រដ្ឋត្រូវប្រមូលលេខអត្តសញ្ញាណនៃអ្នកចុះឈ្មោះម្នាក់ៗ។ អ្នកត្រូវយោងទៅការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់ចំណុច 6 ទាក់ទងនឹងព័ត៌មានអំពីលេខណាដែលបានទទួលសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម ចូរបង្ហាញនៅលើទម្រង់នេះនិងលេខត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

## ប្រអប់ទី 7 ជម្រើសបក្ស

នៅក្នុងរដ្ឋខ្លះ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ដើម្បីដឹងថារដ្ឋរបស់អ្នកតម្រូវលក្ខខណ្ឌនេះ សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងការណែនាំនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្ស ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់នូវឈ្មោះពេញនៃគណៈបក្សដែលជាជម្រើសរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សណាមួយទេ ចូរសរសេរ “គ្មានបក្ស” ឬទុកប្រអប់នៅទំនេរ។ សូមកុំសរសេរពាក្យ “ឯករាជ្យ” ប្រសិនបើអ្នកចង់មានន័យថា “គ្មានបក្ស” ពីព្រោះវាអាចត្រូវបានយល់ខុសថាជាមួយឈ្មោះគណៈបក្សនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។  
*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើអ្នកមិនចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សទេ អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោតទូទៅនិងដោយគ្មានបក្សពួក (គ្មានបក) នូវការបោះឆ្នោតបឋម។

## ប្រអប់ទី 8 សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

រដ្ឋមួយចំនួនត្រូវស្នើសុំបញ្ជាក់អំពីសាសន៍ឬក្រុមជនជាតិដើម្បីគ្រប់គ្រងទៅតាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ។ ដើម្បីដឹងថារដ្ឋរបស់អ្នកស្នើសុំព័ត៌មាននេះឬអត់ សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងការណែនាំនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នករបស់អ្នកតម្រូវដូច្នោះ ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់ទី 8 នូវជម្រើសដែលពិពណ៌នាល្អបំផុតពីអ្នកនូវការរាងខាងក្រោម៖

- ពលរដ្ឋគណៈអាមេរិក ឬជនជាតិដើមអាឡាស្កា
- ពលរដ្ឋអាស៊ី ឬកោះប៉ាស៊ីហ្វិក
- ជនជាតិស្បែកខ្មៅ មិនមែន អំបូរដើមអេស្ប៉ាញ
- អេស្ប៉ាញ
- ជាតិសាសន៍ចម្រុះ
- ជនជាតិស្បែកស មិនមែន អំបូរដើមអេស្ប៉ាញ
- ផ្សេងៗ

## ប្រអប់ទី 9 ហត្ថលេខា

សូមពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងចំណុចទី 9 ក្នុងការណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់អ្នកឡើងវិញ។ មុនពេលអ្នកចុះហត្ថលេខា ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់ អ្នកត្រូវប្រាកដថា៖

- (1) អ្នកបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់រដ្ឋរបស់អ្នក និង
- (2) អ្នកយល់ព័ត៌មាន ក្នុងប្រអប់ ទី 9 ទាំងអស់។

ចុងក្រោយ ហត្ថលេខាឈ្មោះ ពេញ របស់អ្នក ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់និងចុះកាលបរិច្ឆេទ តាមលំដាប់ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំមិនអាចចុះហត្ថលេខា ចូរសរសេរក្នុង ប្រអប់ D ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)របស់បុគ្គលដែលបានជួយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ។

# ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.  
 មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។  
**PLEASE PROVIDE YOUR RESPONSES IN ENGLISH. / សូមផ្តល់ចម្លើយជាភាសាអង់គ្លេស។**

Are you a citizen of the United States of America? តើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ? <b>If you checked "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b> ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយ "ទេ" ឆ្លើយទៅសំណួរណាមួយ កុំបំពេញទម្រង់នេះ។ (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility a register prior to age 18.) (សូមមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងសិទ្ធិចុះឈ្មោះមុនមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។)		Will you be 18 years old on or before election day? តើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ?		This space for office use only. / ចន្លោះនេះសម្រាប់មន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។	
<b>1</b>	Last Name / នាមត្រកូល		First Name / នាមខ្លួន		Middle Name(s) / នាមកណ្តាល
<b>2</b>	Home Address / Dirección donde vive		Apt. or Lot # / N° de depto. o lote	City/Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ
<b>3</b>	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលបានម៉ែល បើខុសគ្នាពីអាសយដ្ឋានខាងលើ			City/Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ
<b>4</b>	Date of Birth / ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	<b>5</b>	Telephone Number (optional) / លេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)		<b>6</b>
	Month / ខែ    Day / ថ្ងៃ    Year / ឆ្នាំ				
<b>7</b>	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / ជម្រើសបក្ស (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)	<b>8</b>	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិ (សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)		ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / លេខ ID — (សូមមើលចំណុច 6 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)
<b>9</b>	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាប្រណិធាន/បញ្ជាក់ថា៖ ■ I am a United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទួលសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់ខ្ញុំនិងបង្ហាញសម្រាប់ការសម្រេចដែលជាការត្រូវណាមួយ។ ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់គឺពិតតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំស្របតាមការពិន័យសមរម្យ។ ប្រសិនបើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ខ្ញុំអាចត្រូវទទួលបានទោស ជាប់ពន្ធនាគារ ឬ (ប្រសិនបើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក) បាត់បង់សិទ្ធិចូលក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។				Please sign full name (or put mark) / សូមចុះហត្ថលេខាឈ្មោះពេញ (ឬដាក់សញ្ញាសម្គាល់) Date / កាលបរិច្ឆេទ៖ Month / ខែ    Day / ថ្ងៃ    Year / ឆ្នាំ

If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form. ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូង៖ សូមយោងទៅសេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ព័ត៌មានលើការដាក់កម្រិតបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមានសុពលភាពជាមួយនិងទម្រង់នេះ។

## Please fill out the sections below if they apply to you. សូមបំពេញផ្នែកខាងក្រោម ប្រសិនបើពួកគេស្នើមកកាន់អ្នក។

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះគឺសម្រាប់ **ការប្តូរឈ្មោះ** តើអ្នកឈ្មោះអ្វីមុនពេលអ្នកប្តូរវា?

<b>A</b>	Last Name / នាមត្រកូល		First Name / នាមខ្លួន		Middle Name(s) / នាមកណ្តាល
----------	-----------------------	--	-----------------------	--	----------------------------

If you were **registered before but this is the first time you are registering from the address in Box 2**, what was your address where you were registered before? ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកដំបូងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីកន្លែងអាសយដ្ឋានដ្ឋានដំបូងរបស់អ្នកនៅឯណានៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះពីមុន?

<b>B</b>	Street (or route and box number) / ផ្លូវ (ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់)	Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/Town/County / ទីក្រុង/ខេត្ត	State / រដ្ឋ	Zip Code / កូដហ្សឺប
----------	--	-------------------------------	----------------------------------	--------------	---------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live. ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើអ្នកគ្មានអាសយដ្ឋាន សូមបង្ហាញផែនទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។

<b>C</b>	Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្លះ (ឬផ្លូវ) នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ Draw an X to show where you live. / គូស X ដើម្បីបង្ហាញកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។		NORTH / ទិសខាងជើង ↑
	Example / ឧទាហរណ៍ ផ្លូវលេខ #2 ● Grocery Store / ហាងលក់គ្រឿងទេស ផ្លូវ Woodchuck Road		
	Public School / សាលាសាធារណៈ ●	<b>X</b>	

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional). ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនអាចចុះហត្ថលេខាបាន តើនរណាជាអ្នកជួយអ្នកដាក់ពាក្យសុំចុះឈ្មោះ? ផ្តល់ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (លេខទូរស័ព្ទជាជម្រើស)។

<b>D</b>	
----------	--

**Mail this application to the address provided for your State. ផ្ញើពាក្យសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនេះទៅអាសយដ្ឋានដែលបានផ្តល់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។**

# សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

កម្រិតទីមួយ  
ត្រា  
ការចាំបាច់  
សម្រាប់  
ធ្វើតាមប្រែសណីយ៍



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.

មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាតំលាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។

PLEASE PROVIDE YOUR RESPONSES IN ENGLISH. / សូមផ្តល់ចម្លើយជាភាសាអង់គ្លេស។

Are you a citizen of the United States of America? តើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ? <input type="checkbox"/> Yes បាទ <input type="checkbox"/> No ទេ		Will you be 18 years old on or before election day? តើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ? <input type="checkbox"/> Yes បាទ <input type="checkbox"/> No ទេ		This space for office use only. / ចន្លោះនេះសម្រាប់មន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។	
<b>If you checked "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b> ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយ "ទេ" ឆ្លើយទៅសំណួរណាមួយ កុំបំពេញទម្រង់នេះ។ (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility a register prior to age 18.) (សូមមើលសេចក្តីណែនាំជាតំលាក់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងសិទ្ធិចុះឈ្មោះមុនមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។)					
1 (Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Mr. / លោក Mrs. / លោកស្រី Miss / កញ្ញា Ms. / លោក លោកស្រី		Last Name / ឈ្មោះត្រកូល		First Name / ឈ្មោះ	
				Middle Name(s) / ឈ្មោះកណ្តាល	
				(Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Jr. Sr. II III IV	
2 Home Address / អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន			Apt. or Lot # / Apt. or Lot #		City/Town / ទីក្រុង
					State / រដ្ឋ
					Zip Code / កូដប្រទេស
3 Address Where You Get Your Mail If Different From Above / អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលបានម៉ែល បើខុសនឹងអាសយដ្ឋានខាងលើ			City/Town / ទីក្រុង		State / រដ្ឋ
					Zip Code / កូដប្រទេស
4 Date of Birth / ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត Month / ខែ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ		5 Telephone Number (optional) / លេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)		6 ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / លេខ ID — (សូមមើលចំណុច 6 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)	
7 Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / ជម្រើសបក្ស (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)		8 Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិ (សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)			
9 I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាប្រណិធាន/បញ្ជាក់ថា៖					
<ul style="list-style-type: none"> <li>I am a United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក</li> <li>I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទួលសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំនិងបញ្ចាំអត្ថប្រយោជន៍របស់រដ្ឋ</li> <li>The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់គឺពិតតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំសូមឱកកម្មចិន័យសម្រាប់ខ្ញុំ។ ប្រសិនបើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ខ្ញុំអាចត្រូវទទួលបានទោស ជាប់ពន្ធនាគារ ឬ (ប្រសិនបើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក) បានចាកចេញពី ឬដេញចោលពីសហរដ្ឋអាមេរិក។</li> </ul>					
Please sign full name (or put mark) / សូមចុះហត្ថលេខាឈ្មោះពេញ (ឬដាក់សញ្ញាសម្គាល់)					
Date / កាលបរិច្ឆេទ៖					
Month / ខែ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ					

If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form. ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូង៖ សូមយោងទៅសេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ព័ត៌មានលើការដាក់កម្រិតសម្រាប់បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមានសុពលភាពជាមួយនិងទម្រង់នេះ។

## Please fill out the sections below if they apply to you. សូមបំពេញផ្នែកខាងក្រោម ប្រសិនបើពួកគេស្នើមកកាន់អ្នក។

If this application is for a change of name, what was your name before you changed it? / ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះគឺសម្រាប់ ការប្តូរឈ្មោះ តើអ្នកឈ្មោះអ្វីមុនពេលអ្នកប្តូរវា?

A	Mr. / លោក Mrs. / លោកស្រី Miss / កញ្ញា Ms. / លោក លោកស្រី	Last Name / ឈ្មោះត្រកូល	First Name / ឈ្មោះ	Middle Name(s) / ឈ្មោះកណ្តាល	(Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Jr. Sr. II III IV
---	---	-------------------------	--------------------	------------------------------	--

If you were registered before but this is the first time you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before? ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកដំបូងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីកន្លែងអាសយដ្ឋានដូចខាងក្នុងប្រអប់ទី 2 តើអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកនៅទីណាដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីមុន?

B	Street (or route and box number) / ផ្លូវ (ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់)	Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/Town/County / ទីក្រុង/ខេត្ត	State / រដ្ឋ	Zip Code / កូដប្រទេស
---	--	-------------------------------	----------------------------------	--------------	----------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live. ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើអ្នកគ្មានអាសយដ្ឋាន សូមបង្ហាញផែនទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។

C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្លះ (ឬផ្លូវ) នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។</li> <li>Draw an X to show where you live. / គូស X ដើម្បីបង្ហាញកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។</li> <li>Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។</li> </ul>		<p style="text-align: right;"><b>NORTH / ទិសខាងជើង ↑</b></p>
	<p>Example / ឧទាហរណ៍</p> <p>ផ្លូវលេខ #2</p> <p>● Grocery Store / ហាងលក់គ្រឿងទេស</p> <p>ផ្លូវ Woodchuck Road</p>		
	<p>Public School / សាលាសាធារណៈ ●</p> <p style="text-align: center;"><b>X</b></p>		

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional). ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនអាចចុះហត្ថលេខាបាន តើនរណាជាអ្នកជួយអ្នកដាក់ពាក្យសុំសុំបំពេញពាក្យសុំសុំនេះ? ផ្តល់ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (លេខទូរស័ព្ទជាជម្រើស)។

D	
---	--

**Mail this application to the address provided for your State. ផ្ញើពាក្យសុំសុំនេះទៅអាសយដ្ឋានដែលបានផ្តល់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។**

# សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ


កម្រិតមួយ  
ត្រូវ  
ការចាំបាច់  
សម្រាប់  
ធ្វើតាមប្រែសម្រួល



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Alabama

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 សីហា ឆ្នាំ2018

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ការចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបិទក្នុងរយៈពេលដប់បួន ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ ពាក្យស្នើសុំត្រូវ បញ្ជាក់នៅលើបណ្ណប្រៃសណីយ៍ប្រញូនក្នុង រយៈពេលដប់ប្រាំបួនមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើ អ្នកមានបណ្ណ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ សម្គាល់បណ្ណបើករដ្ឋ Alabama ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនមែនអ្នកបើករដ្ឋ Alabama របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន បណ្ណបើកបររដ្ឋ Alabama ឬអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃ

លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញបណ្ណណាមួយឲ្យទេ អ្នកត្រូវសរសេរថា "គ្មាន" ហើយការកំណត់ តែមួយនឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។ ជម្រើស៖** អ្នកមិន ចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នកគួរ** តម្រូវឲ្យបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ទោះជា យ៉ាងនេះក្តី ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកនឹងមិន ត្រូវបានបដិសេធឡើយ បើអ្នកមិនបាន បំពេញតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើស នៅក្នុងការណែនាំ សម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅ ទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា ដើម្បីចុះឈ្មោះ**

នៅរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama លោកអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama និងខោនធីរបស់អ្នកនៅពេលចុះឈ្មោះ
- ត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំ មុនការបោះឆ្នោត ណាមួយ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពី បទឧក្រិដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធនឹងចរិយា អសីលធម៌ (ឬមានសិទ្ធិខាងនយោបាយ
- និងសិទ្ធិពលរដ្ឋស៊ីវិលរបស់អ្នក បាន កំណត់ឡើងវិញ)។ បញ្ជីបទឧក្រិដ្ឋចរិយា អសីលធម៌ អាចរកបានតាម
- គេហទំព័ររបស់លេខាធិការរដ្ឋ៖ [sos.alabama.gov/mtfelonies](http://sos.alabama.gov/mtfelonies)

- បច្ចុប្បន្នមិនបានប្រកាសថា អសមត្ថភាពខាងស្មារតីតាមរយៈ សវនាការសមត្ថភាព
- សូមស្ងប់ ឬបញ្ជាក់ថា "គាំទ្រនឹង ការការរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និង រដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama ហើយ មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានជំនឿឬការ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនាមួយជាមួយក្រុម ណាមួយដែលគាំទ្រការផ្តល់រំលងរាសីបាល សហរដ្ឋអាមេរិក ឬរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Ala- bama តាមមធ្យោបាយខុសច្បាប់ និងថា ព័ត៌មានដែលមាននៅទីនេះគឺជា ការពិត ដូច្នោះព្រះ God ជួយខ្ញុំ"

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
P.O. ប្រអប់ 5616  
Montgomery, AL 36103-5616

## រដ្ឋ Alaska

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយដូចខាងក្រោម លេខបណ្ណបើកបររដ្ឋ Alaska ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Alaska។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមានបណ្ណបើកបររដ្ឋ Alaska ឬ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណទាំងនេះទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខបញ្ជាក់ អត្តសញ្ញាណតែមួយគត់នឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យ អ្នកសម្រាប់គោលបំណងការចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោត។ ព័ត៌មាននេះជាព័ត៌មាន សម្ងាត់។ មានព័ត៌មាននេះជួយក្នុងការរក្សា កំណត់ហេតុអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក និងអាចជួយក្នុងការបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ របស់អ្នក (កន្លឹកទី15នៃធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Alaska)។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ប្រកាស អំពីសម្ព័ន្ធភាពជាមួយបក្សនៅពេល ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមិន ជ្រើសបក្សណាមួយ អ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះ ជាអ្នកមិនបានប្រកាស។ រដ្ឋ Alaska មាន ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមបិទ។ បក្ស នយោបាយដែលបានទទួលស្គាល់នីមួយៗ មានបញ្ជីឆ្នោតដាច់ដោយឡែករាយឈ្មោះ

តែបេក្ខជនមកពីគណៈបក្សនោះប៉ុណ្ណោះ ។ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាសមាជិក គណបក្សនយោបាយអាចបោះឆ្នោត តែសន្លឹកឆ្នោតបក្សនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលចុះឈ្មោះជាអ្នកមិន បានប្រកាស ឬគ្មានបក្ស អាចជ្រើស សន្លឹកឆ្នោតមួយចេញពីសន្លឹកឆ្នោតដែល មាន។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Alaska អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃនៃការបំពេញការចុះឈ្មោះនេះ
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Alaska
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ (លើកលែងតែត្រូវទម្លាក់ចោលដោយគ្មាន លក្ខខណ្ឌ)
- មិនត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ ផ្សេង

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
រដ្ឋ Alaska  
PO Box 110017  
Juneau, AK 99811-0017

## រដ្ឋ Arizona

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ពាក្យ ស្នើសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមាន លេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Arizona របស់អ្នក ឬអាជ្ញាប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការ ដែលចេញស្របតាម A.R.S. § 28-3165, ប្រសិនបើអាជ្ញាប័ណ្ណនៅមានសុពលភាព និង

បច្ចុប្បន្ន។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមាន ប័ណ្ណបើកបររដ្ឋរដ្ឋនិងមានសុពលភាព ឬប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការទេ អ្នក ត្រូវ បញ្ឈប់លេខសុខសង្គមរបស់អ្នក ប្រសិនបើ មាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ មានសុពលភាព ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិន ប្រតិបត្តិការ ឬលេខសុខសង្គមរបស់អ្នក ចូរ



# ការណែនាំរដ្ឋ

សរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋឡើយ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះក្នុងបក្សនយោបាយដែលគុណណសម្បត្តិសម្រាប់ទទួលស្គាល់សន្លឹកឆ្នោត អ្នកនឹងត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យបោះឆ្នោតសន្លឹកឆ្នោតដំបូងសម្រាប់បក្សនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះជាអ្នកឯករាជ្យ មិនមានបក្សណាពេញចិត្តឬជាសមាជិកនៃបក្សណាមួយដែលគ្មានគុណវុឌ្ឍិសម្រាប់សន្លឹកឆ្នោត អ្នកអាចជ្រើសរើសនិងបោះឆ្នោត

ការបោះឆ្នោតដំបូងមួយនៃបក្សនយោបាយដែលបានទទួលស្គាល់។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Arizona អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Arizona និងជាខោនធីរបស់អ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 29 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបុគ្គលិកការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសក្បត់ជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋ (ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ)
- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាបុគ្គលអសមត្ថភាពដោយគុណការនាពេលថ្មីៗ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី/ការបោះឆ្នោត  
1700 W. Washington, ជាន់ទី 7  
Phoenix, AZ 85007-2888

## រដ្ឋ Arkansas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ៖ — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខ

សង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ជម្រើស អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Arkansas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ Arkansas នៅអាសយដ្ឋានសរសេរក្នុងប្រអប់ទី 2 ក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ(ឬត្រូវបានទម្លាក់ចោលឬលើកលែងទោសពេញលេញ)
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងទីកន្លែងផ្សេងទៀត
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយគុណការមានសមត្ថកិច្ច

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
សេវាអ្នកបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 8111  
Little Rock, AR 72203-8111

## រដ្ឋ California

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ៖ — 15 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលមានលក្ខខណ្ឌរហូតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកអ្នកត្រូវផ្តល់លេខលេខប័ណ្ណបើកបរឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នកនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា បើលោកអ្នកមានប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន

នោះ លោកអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនដាក់បញ្ចូលព័ត៌មាននេះទេ គេនឹងតម្រូវឱ្យអ្នកផ្តល់អត្តសញ្ញាណនៅពេលអ្នកទៅបោះឆ្នោត ប្រសិនបើវាជាការបោះឆ្នោតលើកដំបូងរបស់អ្នកនៅពេលបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ប្រសិនបើលោកអ្នកមានបំណងចង់ជ្រើសរើសតាមការពេញចិត្តក្នុងកាលបក្សមួយ រួមបញ្ចូលឈ្មោះគណបក្សនយោបាយនេះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបំណងចង់ជ្រើសរើសគណបក្សនយោបាយមួយ សូមបញ្ចូល "មិនពេញចិត្តក្នុងកាលបក្ស" នៅក្នុងកន្លែងដែលបានផ្តល់ជូន។ ច្បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតទាំងឡាយដែលជ្រើសរើស "មិនពេញចិត្តក្នុងកាលបក្ស" ឬបានជ្រើសរើសយកការពេញចិត្តចំពោះគណបក្សនយោបាយដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីរបស់គណបក្សនយោបាយដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ណាមួយ ដែលដាក់លិខិតជូនដំណឹងទៅរដ្ឋលេខាធិការដែលអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេធ្វើដូច្នោះ។ លោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទលេខ

1-800-345-VOTE ឬចូលទៅគេហទំព័រ [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) ដើម្បីយល់ដឹងថាគណបក្សណាមួយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតជ្រើសរើស "មិនពេញចិត្តក្នុងកាលបក្ស" ហើយអ្នកបោះឆ្នោតនានាមិនបានបញ្ចេញឱ្យដឹងពីការពេញចិត្តចំពោះគណបក្សនយោបាយដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីចូលរួមបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីរបស់ពួកគេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកចោលកន្លែងនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា លោកអ្នកត្រូវតែ៖

- ពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ពលរដ្ឋនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវតែមានអាយុចាប់ពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដែលអ្នកបម្រុងនឹងទៅបោះឆ្នោត
- បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ពន្ធនាគាររដ្ឋ ឬសហព័ន្ធដោយសារការផ្ដន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ

# ការណែនាំរដ្ឋ

• បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានរកឃើញដោយ គុណភាព អសមត្ថភាពខាងផ្នែក ស្មារតីដើម្បីបោះឆ្នោត ទាមទារឱ្យមាន ហត្ថលេខារបស់អ្នក។ ប្រសិនបើលោកអ្នកបំពេញតាមកម្រូវការ ទាមទារដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ សូមចុះហត្ថលេខានិងចុះកាលបរិច្ឆេទលើ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះនៅទៅកន្លែងដែលបានផ្តល់ ជូន។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
1500 11th Street, 5th Floor  
Sacramento, CA 95814

## រដ្ឋ Colorado

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំត្រូវ បានទទួលតាមប្រៃសណីយ៍ដោយគ្មាន សញ្ញាប្រៃសណីយ៍ វាត្រូវបានទទួលក្នុងរយៈពេល 5 ថ្ងៃនៃថ្ងៃបិទការចុះឈ្មោះ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខ អត្តសញ្ញាណ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នក ត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខ សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ក្នុងរដ្ឋ Colorado អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Colorado 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃ បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវផ្តន្ទាទោសជាអ្នកទោស ឬ ទទួលទោសផ្នែកណាមួយតាមច្បាប់

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Colorado  
1700 Broadway, Suite 270  
Denver, Colorado 80290

## រដ្ឋ Connecticut

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ 09-03-2019 ។

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** — បានវាយត្រា ប្រៃសណីយ៍ប្រាំពីរ (7) ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត បានវាយត្រាប្រៃសណីយ៍ប្រាំ (5) ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោតបឋម។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខ ប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Connecticut ឬ ប្រសិនបើមិនមាន លេខសន្តិសុខសង្គម ឬលេខខ្ទង់ចុងក្រោយ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** នៅក៏ជាជម្រើស ឈ្មោះ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Connecticut អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋស្នាក់នៅរដ្ឋ Connecticut និងទីក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោតនិងទីក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត
- ត្រូវមានអាយុ 17 ឆ្នាំ ក្មេងអាយុ 17 ឆ្នាំ ដែលនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬនៅមុន ថ្ងៃបោះឆ្នោតអាចចូលរួមក្នុង បោះឆ្នោតបឋមទូទៅ។
- បានបំពេញការអនុវត្តទោសនិងត្រូវលើ កលែងទោស ប្រសិនបើពីមុនត្រូវបាន ផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ និងមានសិទ្ធិ បោះឆ្នោតវិញដោយមន្ត្រីសម្រាប់អ្នក បោះឆ្នោត។
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តី ថាអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីក្នុងការ បោះឆ្នោតដោយគុណភាពនាពេលថ្មីៗ

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

Secretary of the State of  
Connecticut  
Elections Divisions  
P.O. Box 150470  
Hartford, CT 06115-0470

## រដ្ឋ Delaware

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ ថ្ងៃទី18 មេសា ឆ្នាំ2018

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត** — ថ្ងៃសៅរ៍ទី 4 មុនពេលការបោះឆ្នោតបឋម ឬសកល និង 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ពិសេស។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬ លេខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការ របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនប្រតិបត្តិការ ទេ អ្នកត្រូវ ផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខ សង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬ លេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅ លើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** អ្នកអាចចុះឈ្មោះដើម្បី បោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ ប្រសិនបើ អ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និង
- មានទីលំនៅនៅរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ (រដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ គឺជាផ្ទះរបស់អ្នក) និង
- នឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើង ឬមុន កាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោតទូទៅបន្ទាប់ ។
- អ្នកអាចចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតនៅ ក្នុងរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ ប្រសិនបើអ្នក៖
- ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាអសមត្ថភាព ខាងស្មារតី។ បុគ្គលអសមត្ថភាពខាងបញ្ញា ស្មារតីសំដៅទៅរកការរកឃើញជាក់លាក់

# ការណែនាំរដ្ឋ

មួយនៅក្នុងអាណាព្យាបាលផ្នែកយុត្តិធម៌ ឬនីតិវិធីសមមូលដោយផ្អែកលើ ភស្តុតាងច្បាស់លាស់ និងដែលបញ្ជាក់ ថាបុគ្គលនោះមានការប៉ះពាល់ផ្នែក ខ្លួនក្បាលធ្ងន់ធ្ងរដែលមិនរាប់បញ្ចូលលំហាត់ នៃការវិនិច្ឆ័យនៃការបោះឆ្នោតជា មូលដ្ឋានបាន ឬ

- ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ និង មិនបានបញ្ចប់ការកាត់ទោសរបស់អ្នក ឬ
- ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការជំទាស់ពីបទ ឧក្រិដ្ឋ\* និងមិនត្រូវបានលើកលែងទោស។
  - \* បញ្ជីនៃការជំទាស់ពីបទឧក្រិដ្ឋ៖
    - ឃាតកម្ម ឬការសម្លាប់មនុស្ស (លើកលែងតែឃាតកម្មយានយន្ត)
    - បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើស ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋបាលសាធារណៈដែល ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការស៊ើបអង្កេត ឬកិច្ចការមិនត្រឹមត្រូវ ឬការរំលោភ បំពានសិទ្ធិរិយាល័យ ឬបទល្មើស ណាមួយដូចជាបទ ល្មើសដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃ យុត្តាធិការរដ្ឋ ឬមូលដ្ឋានណាមួយ ឬ ផ្នែកសហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡុំប៊ី ឬ
    - បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើសផ្លូវភេទ ឬដូចជាបទល្មើសណាមួយដែលស្ថិតនៅ ក្រោមច្បាប់នៃយុត្តាធិការ រដ្ឋ ឬផ្នែកមូលដ្ឋានណាមួយ ឬរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡុំប៊ី។

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋ Delaware  
ការិយាល័យគណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ  
905 S. Governors Ave., Suite 170  
Dover, DE 19904

### រដ្ឋ District of Columbia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ — 21 ថ្ងៃ មុន ការបោះឆ្នោតប្រសិនបើចុះឈ្មោះតាម អ៊ីមែល តាមអ៊ីនធឺណែត ឬតាមរយៈកម្មវិធី ទូរស័ព្ទ ប៉ុន្តែអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតអាច ចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ នៅមុនពេលបោះឆ្នោត និងនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហ ព័ន្ធនាពេលបច្ចុប្បន្នតម្រូវឱ្យពាក្យស្នើសុំ ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទាំងអស់ត្រូវមាន

លេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម ឬនូវខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ស្នើសុំ ដើម្បីដំណើរការ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅមណ្ឌល Columbia អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅក្នុងមណ្ឌល Columbia
- រក្សាការស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌល Colum- bia យ៉ាងហោចណាស់ បានរយៈពេល 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ដែលអ្នកមាន បំណងទៅបោះឆ្នោត
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោត ឬសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋ ឬទឹកដី មួយផ្សេងទៀតរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ (អ្នកអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើ អ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ។ អ្នក អាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ ហើយអ្នកនឹងមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ គិតត្រឹមការបោះឆ្នោតទូទៅលើកក្រោយ ។ អ្នកអាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោត ទូទៅ ឬការបោះឆ្នោតពិសេស ប្រសិនបើ អ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ)។
- គុណការមិនបានរកឃើញថា គ្មានសមត្ថភាពស្របច្បាប់ក្នុង ការបោះឆ្នោតទេ

### អាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល៖

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃការបោះឆ្នោតនៃ មណ្ឌល Columbia  
1015 Half Street, SE, Suite 750  
Washington, DC 20003

### រដ្ឋ Florida

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី 30 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2011

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើ អ្នកមានប័ណ្ណ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខសម្គាល់ ប័ណ្ណបើករដ្ឋ Florida ឬលេខអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណរដ្ឋ Florida។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន

ប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Florida ឬអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញ ប័ណ្ណណាមួយឱ្យទេ អ្នកត្រូវសរសេរថា "គ្មាន"។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះ ជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួម នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្ស នោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបាន ស្នើសុំ ប៉ុន្តែវាមិនចាំបាច់នោះទេ ក្នុងការ បំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជី ជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Florida អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាពលរដ្ឋស្នាក់នៅស្របច្បាប់ទាំងរដ្ឋ Florida និងខោនធីដែលអ្នកធ្វើការ ចុះឈ្មោះ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ (អ្នកអាចចុះឈ្មោះ ឡើងវិញ ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុ យ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ)
- មិនត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជន ផ្នែកស្មារតីពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត ក្នុងរដ្ឋ Florida ឬរដ្ឋផ្សេងៗ ឬប្រសិនបើ អ្នកមាន អ្នកត្រូវទទួលសម្បទានសិទ្ធិ បោះឆ្នោតជាមុនសិន។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬ ប្រសិនបើអ្នកមានទោស អ្នក ត្រូវបានផ្តល់សម្បទានសិទ្ធិពលរដ្ឋសិន ប្រសិនបើសិទ្ធិនេះត្រូវបានដក។
- ស្ងួតនិងបញ្ជាក់ដូចខាងក្រោម៖ "ខ្ញុំនឹងគោរពនិងការពាររដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃ សហរដ្ឋអាមេរិកនិងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃរដ្ឋ Florida ថាខ្លានគុណវុឌ្ឍិក្របក្រាន់ក្នុង ការចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតស្របតាម រដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងច្បាប់នៃរដ្ឋ Florida និង រាល់ព័ត៌មានក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះគឺត្រឹមត្រូវ ។"

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋ Florida  
ក្រសួងការបរទេស  
ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
The R.A. Gray Building  
500 South Bronough St, Rm 316  
Tallahassee, Florida 32399-0250

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Georgia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី15 ខែសីហា ឆ្នាំ2013

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ថ្ងៃច័ន្ទ ទីប្រាំមុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬ បោះឆ្នោតសកល ឬការបោះឆ្នោតពេញចិត្តបេក្ខភាពប្រធានាធិបតី ឬការបោះឆ្នោតពិសេសតាមកាលវិភាគទៀងទាត់ ស្របតាមក្រមបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Georgia។ ក្នុងករណីដែលការបោះឆ្នោតពិសេសត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅកាលបរិច្ឆេទមួយផ្សេងដែលកាលបរិច្ឆេទនោះត្រូវបានកំណត់ដោយក្រមបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Georgia ការចុះឈ្មោះត្រូវបិទនៅថ្ងៃទី 5 ក្រៅពីការអំពាវនាវ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហពន្ធកម្រៃឱ្យអ្នកផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរ GA ពេញរបស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលចេញដោយរដ្ឋ GA របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់ GA ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ការផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាជម្រើសប៉ុណ្ណោះ។ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ និងអាចត្រូវបានប្រើសម្រាប់ប្រៀបធៀបជាមួយទិន្នន័យភ្នាក់ងាររដ្ឋផ្សេងៗសម្រាប់គោលបំណងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើសុំក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Georgia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅស្របច្បាប់ក្នុងរដ្ឋ Georgia និងខោនធីដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំក្នុងអំឡុងពេលប្រាំមួយខែក្រោយថ្ងៃចុះឈ្មោះ និងមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត

- មិនត្រូវផ្តន្ទាទោសពីការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយគុណការថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតី លើកលែងតែពីការភាពនេះត្រូវបានដកចេញ

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
2 Martin Luther King Jr. Drive  
Suite 802 Floyd West Tower  
Atlanta, Georgia 30334

## រដ្ឋ Hawaii

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរដ្ឋរបស់អ្នកនៅហាវៃ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួននោះ លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានព័ត៌មាននេះទេ ការិយាល័យស្មើនឹងចេញជូនលោកអ្នកនូវលេខកំណត់អត្តសញ្ញាណមួយដែលនឹងកំណត់អត្តសញ្ញាណលោកអ្នកសម្រាប់គោលបំណងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** “ជម្រើសបក្ស” មិនត្រូវបានកម្រិតសម្រាប់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** ព័ត៌មានអំពីសាសន៍ឬក្រុមជនជាតិមិនត្រូវបានកម្រិតសម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋណាមួយ
- មិនត្រូវសម្រេចដោយគុណការថា “មិនមានសក្តិគ្រប់គ្រាន់”

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
រដ្ឋ Hawaii  
802 Lehua Avenue  
Pearl City, HI 96782

## រដ្ឋ Idaho

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** សូមបញ្ជូលលេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរទេ ចូរបញ្ជូលលេខសន្តិសុខសង្គមប្តូរខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Idaho អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Idaho និងក្នុងខោនធីរយៈ 30 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ និងមិនត្រូវបានផ្តល់សម្បទាសិទ្ធិជាពលរដ្ឋឡើងវិញ ឬជាប់ពន្ធនាគារនៃបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 83720  
State Capitol Bldg.  
Boise, ID 83720-0080

## រដ្ឋ Illinois

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ៖ 09-03-2019 ។

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 28 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតនីមួយៗ។

**6 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** រដ្ឋអ៊ីលីនីស Illinois កម្រិតឱ្យមានទាំងប័ណ្ណបើកបរ (ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ) ឬលេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម។ សម្រាប់មនុស្សដែលមិនមានឯកសារទាំងនោះ ហើយមិនបានចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋអ៊ីលីនីស Illinois ពីមុន សំបុត្រតាមបុគ្គលប្រៃសណីយ៍ជាទម្រង់ចុះឈ្មោះត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវច្បាប់ចម្លងនៃព័ត៌មានដែលត្រូវបញ្ជាក់ អ្នកត្រូវតែធ្វើជាមួយពាក្យសុំនេះ (i) ច្បាប់ចម្លងនៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបច្ចុប្បន្ន និងមានសុពលភាព ឬ (ii) ច្បាប់ចម្លងវិក្កយបត្រប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន របាយការណ៍ធនាគារ មូលប្បទានបុត្រវិទ្យាសាស្ត្រ ការបើកប្រាក់ខែ ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនផ្តល់ព័ត៌មានដែលបានទាមទារខាងលើទេ នោះអ្នកនឹងត្រូវបានទាមទារ រឿងផ្តល់ជូនការបោះឆ្នោតជាផ្លូវការនូវ (i) ឬ (ii) ដែលបានពិពណ៌នាខាងលើជាលើកដំបូងនៅពេលអ្នកបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោត។

# ការណែនាំរដ្ឋ

**7១ ជម្រើសបក្ស។** ការចុះឈ្មោះគណៈបក្សប្រកាសពេញចិត្តបក្សមិនតម្រូវសម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី នៅពេលអ្នកដាក់សន្លឹកឆ្នោតដំបូង អ្នកត្រូវបង្ហាញការពេញចិត្តសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនោះ។

**8១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

- 9១ ហត្ថលេខា។** ហត្ថលេខាតម្រូវជាចាំបាច់។ ប្រសិនបើមិនមានហត្ថលេខានៅលើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំទេ អ្នកនឹងត្រូវជូនដំណឹងថាពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកមិនពេញលេញទេ។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Illinois អ្នកត្រូវ៖
- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
  - មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Illinois និងដែលជាកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
  - មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
  - មិនជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ
  - មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត

**ការចុះឈ្មោះជាមុនសម្រាប់ក្មេងអាយុ** 17 ឆ្នាំ រដ្ឋអ៊ីលីនីស Illinois អនុញ្ញាតឱ្យចុះឈ្មោះដោយមនុស្សដែលមានអាយុ 17 ឆ្នាំដែលនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬមុនការបោះឆ្នោតទូទៅ (ឬការបោះឆ្នោតរួមគ្នា ការបោះឆ្នោតស្នើសុំសម្រាប់ទីក្រុងទីប្រជុំជន ក្រុមប្រឹក្សាសាលា និងការិយាល័យមូលដ្ឋានដទៃទៀត) ដើម្បីចុះឈ្មោះ និងដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមទូទៅ។ (ការបោះឆ្នោតបឋមរួមគ្នា) ដែលនឹងតែងតាំងបេក្ខជនសម្រាប់ការបោះឆ្នោតទូទៅជាបន្តបន្ទាប់ (ឬការបោះឆ្នោតរួមគ្នា)។

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
2329 S. MacArthur Boulevard  
Springfield, IL 62704

## រដ្ឋ Indiana

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋរបស់អ្នកគឺជាលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ Indiana ដែលមានដប់ខ្ទង់របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Indiana ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ សូមបង្ហាញលេខដែលអ្នកបានផ្តល់។ (ក្រមIndiana 3-7-13-13)

**7១ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ  
**8១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

- 9១ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Indiana អ្នកត្រូវ៖
- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
  - មានលំនៅស្ថានយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
  - មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
  - មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋនាពេលបច្ចុប្បន្ន

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
ផ្លូវ 302 West Washington  
បន្ទប់ E-204  
Indianapolis, IN 46204-2743

## រដ្ឋ Iowa

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 10-31-2020**

**ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ត្រូវតែប្រគល់ត្រឹមម៉ោង 5 ល្ងាច។ 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតប្រសិនបើជាការបោះឆ្នោតជាសកល; 11 ថ្ងៃមុនពេលការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត។\* ទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះដែលបានវាយត្រាប្រៃសណីយ៍ 15 ថ្ងៃឬលើសពីនេះ មុនការបោះឆ្នោតត្រូវបានចាត់ទុកថាទាន់ពេល បើទោះបីបានទទួលបន្ទាប់ពីថ្ងៃផុតកាលកំណត់ក៏ដោយ។

\*បើអ្នកខកខានមិនទាន់កាលកំណត់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតខាងលើ អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបានដោយធ្វើតាមគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។ អ្នកអាចរកឃើញព័ត៌មានទាំងនេះនៅលើគេហទំព័ររបស់រដ្ឋមន្ត្រីការបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Iowa ៖ <https://sos.iowa.gov/elections/voterinformation/edr.html>។

**6១ លេខអត្តសញ្ញាណ**  
លេខអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកគឺជាលេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Iowa របស់អ្នក(ឬលេខអត្តសញ្ញាណមិនមែនអ្នកបញ្ជាបើកបររដ្ឋ Iowa) ប្រសិនបើអ្នកមានលេខនោះ។ បើគ្មាន នោះនឹងយកលេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។  
លេខអត្តសញ្ញាណដែលអ្នកផ្តល់នឹងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយក្រសួងដឹកជញ្ជូន ឬរដ្ឋបាលសន្តិសុខសង្គមរដ្ឋ Iowa។

**7១ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកអាចចុះឈ្មោះជាមួយបក្សណាមួយជាមុន ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមតែវាមិនមែនជាករណីចាំបាច់ទេ។ អ្នកអាចប្តូរ ឬប្រកាសអំពីសម្ព័ន្ធភាពបក្សនៅការិយាល័យបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបឋមបាន។

**8១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

- 9១ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Iowa អ្នកត្រូវ៖
- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
  - មានលំនៅនៅរដ្ឋ Iowa
  - មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ; បុគ្គលម្នាក់អាចបោះឆ្នោតបានបើបុគ្គលនោះនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។ ក្នុងករណីការបោះឆ្នោតសកលរួម បុគ្គលម្នាក់អាចបោះឆ្នោតបាន បើបុគ្គលនោះនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតទូទៅ។

- មិនធ្លាប់ជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬស្មារសិទ្ធិរបស់អ្នកឡើងវិញ។
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថា “ជាអសមត្ថភាពក្នុងការបោះឆ្នោត” ដោយតុលាការនាពេលថ្មីៗ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតច្រើនជាងមួយកន្លែង
- ត្រូវបោះបង់សិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
អគារ Lucas Building-ជាន់ទី 1  
321 E. ផ្លូវទី 12  
Des Moines, IA 50319

## រដ្ឋ Kansas

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី25 ខែសីហា ឆ្នាំ2013**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ធ្វើតាមប្រៃសណីយ៍ ឬប្រគល់ 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត

**6១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អ្នក។

# ការណែនាំរដ្ឋ

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនបើកបរទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬ បណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង

ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។ លេខដែលអ្នកផ្តល់ នឹងត្រូវប្រើសម្រាប់គោលបំណងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះនិងមិនត្រូវបង្ហាញជាសាធារណៈឡើយ។ (KSA 25-2309)។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kansas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kansas
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បានបញ្ចប់រយៈពេលអនុវត្តទោសប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ។ បុគ្គលដែលកំពុងអនុវត្តទោសឧក្រិដ្ឋមិនមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទេ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅទីតាំងផ្សេង ឬដោយប្រើឈ្មោះផ្សេង
- មិនត្រូវបានដកសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយតុលាការមានសមត្ថកិច្ច

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ជាន់ទី 1 សាល Memorial  
120 SW 10th Ave.  
Topeka, KS 66612-1594

### រដ្ឋ Kentucky

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ៖ — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាគម្រូវការចាំបាច់។ វាត្រូវបានប្រើសម្រាប់គោលបំណងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះ និងមិនត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈទេ (KRS 116.155)។ គ្មានបុគ្គលណាមួយត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិចុះឈ្មោះ

បោះឆ្នោតដោយមូលហេតុនៃការខកខានបង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមឡើយ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kentucky អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kentucky
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោនធីយ៉ាងតិច 28 ថ្ងៃមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសជាទណ្ឌិត ឬប្រសិនបើមានការផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋសិទ្ធិពលរដ្ឋរបស់អ្នកត្រូវបានផ្តល់ឡើងវិញដោយការលើកលែងទោស
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី" ដោយតុលាការ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងណាមួយក្រៅពីរដ្ឋ Kentucky

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
ផ្លូវ 140 Walnut  
Frankfort, KY 40601-3240

### រដ្ឋ Louisiana

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ2019

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ៖ — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Louisiana របស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេសនៃរដ្ឋ Louisiana បើមាន។ ប្រសិនបើមិនមានទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក ដែលបានផ្តល់ឱ្យការផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមពេញអាចត្រូវបានផ្តល់តែដោយការស្ម័គ្រចិត្តប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំមិនមានទាំងប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេស ឬលេខសន្តិសុខសង្គម អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវភ្ជាប់ឯកសារណាមួយដូចខាងក្រោមជាមួយពាក្យស្នើសុំរបស់ខ្លួន៖ (ក) ឯកសារថតចម្លង

រូបភាពមានសុពលភាពនិងបច្ចុប្បន្ន ឬ (ខ) ឯកសារថតចម្លងវិក្កយបត្រប្រើប្រាស់ របាយការណ៍ធនាគារ សែករដ្ឋាភិបាល បណ្ណទូទាត់ ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដែលមានឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក

ដាក់ពាក្យស្នើសុំ។ ទាំងមន្ត្រីអគ្រាន់កូលដ្ឋាននិងក្រសួងការបរទេសមិនត្រូវប

ង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឬផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទៅបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (R.S. 18:104 and 154; 42 U.S.C. § 405)។

### 7។ ជម្រើសនៃគណបក្ស។

ប្រសិនបើអ្នកមិនបានចុះបញ្ជីសាខាគណបក្សទេ អ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់

គណៈកម្មាធិការគណបក្ស និងបឋមចំណង់ចំណូលចិត្តជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី។ សាខាគណបក្សសនយោបាយគឺមិនចាំបាច់សម្រាប់

ការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតឡើយ។

### 8។ ពូជសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ។

ការបំពេញប្រអប់នេះគឺជាជម្រើស។ សូមមើលបញ្ជីនៃជម្រើសដែលស្ថិតនៅក្រោមការណែនាំអំពីការដាក់ពាក្យសុំសំរាប់ប្រអប់ទី 8 (ទំព័រទី 2) ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋល្វីសៀណា អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- ត្រូវមានទីលំនៅក្នុងរដ្ឋល្វីសៀណា (អាសយដ្ឋានទីលំនៅត្រូវតែជាអាសយដ្ឋានដែលអ្នកទាមទារការលើកលែងទីលំនៅក្រសួង ប្រសិនបើមានការលើកលែង អ្នកស្នាក់នៅក្នុងមន្ទីរថែទាំមនុស្សចាស់ ឬផ្ទះរបស់អតីតយុទ្ធជនដែលអាចជ្រើសរើសប្រើអាសយដ្ឋានមន្ទីរថែទាំមនុស្សចាស់ ឬផ្ទះរបស់អតីតយុទ្ធជន ឬផ្ទះដែល គាត់មានការលើកលែងទីលំនៅក្រសួង។ សិស្សមហាវិទ្យាល័យម្នាក់អាចជ្រើសរើសប្រើអាសយដ្ឋានផ្ទះ ឬអាសយដ្ឋានរបស់គាត់នៅពេលដែលគាត់ទៅឆ្ងាយពីសាលារៀន។ )
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិចណាស់ 17 ឆ្នាំ (អាយុ 16 ឆ្នាំ ប្រសិនបើចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយមានពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកបើកបរនៅរដ្ឋល្វីសៀណា ឬដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យបោះឆ្នោត) និងមានអាយុ 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតលើកក្រោយ។

# ការណែនាំរដ្ឋ

• បច្ចុប្បន្នមិនស្ថិតនៅក្រោមដីកាដាក់ពន្ធនាគារចំពោះការផ្ដន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋទេ។ ឬប្រសិនបើស្ថិតនៅក្រោមដីកាបែបនេះ

• (1) មិនត្រូវបានជាប់ឃុំតាមដីកាក្នុងរយៈពេលប្រាំបួនខែក្រោយនេះ និង  
(2) មិនស្ថិតនៅក្រោមដីកាដាក់ពន្ធនាគារពាក់ព័ន្ធនឹងការកាត់ទោសបទល្មើសចំពោះការលួចបន្លំការបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោតណាមួយផ្សេងទៀតដែលអនុលោមតាមច្បាប់ R.S ។ 18:1461.2

• មិនស្ថិតនៅក្រោមការវិនិច្ឆ័យនៃការហាមឃាត់ពេញលេញចំពោះអសមត្ថភាពខាងស្មារតី ឬការហាមឃាត់ដែលមានកំណត់ដែលសិទ្ធិបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានព្យួរ

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ការប្រុងប្រយ័ត្ន ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 94125  
Baton Rouge, LA 70804-9125

## រដ្ឋ Maine

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី 14 ខែសីហា ឆ្នាំ 2012

កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ — ត្រូវបានផ្តល់ជូន 21 ថ្ងៃធ្វើការមុនការបោះឆ្នោត (ឬអ្នកបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះ ដោយផ្ទាល់រហូតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត)។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវសរសេរលេខប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Maine របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Maine ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនមានឯកសារទាំងនេះត្រូវសរសេរ “គ្មាន” នៅក្នុងចន្លោះនេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាប្រឆាំងបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែងតែត្រូវបានកំណត់ផ្សេងដោយបក្សនយោបាយ)។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Maine អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Maine និងក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យគណៈកម្មការ  
ការបោះឆ្នោតនិងគណៈកម្មការ  
101 State House Station  
Augusta, ME 04333-0101

## រដ្ឋ Maryland

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ — ការចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ នៅម៉ោង 5:00 ល្ងាច ការចុះឈ្មោះតាមអនឡាញនៅម៉ោង 11:59 យប់ ឬត្រូវបានវាយត្រាប្រៃសណីយ៍ 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើអ្នកគ្មានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ MVA ឬប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Maryland ដែលមានសុពលភាពពេលបច្ចុប្បន្នទេ អ្នកត្រូវតែវាយបញ្ចូលលេខសន្តិសុខសង្គម 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។ អាជ្ញាធរច្បាប់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីស្នើសុំលេខសន្តិសុខសង្គម 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នកគឺ មាត្រាច្បាប់បោះឆ្នោត § 3-202។ លេខនេះនឹងត្រូវបានប្រើសម្រាប់តែគោលបំណងនៃការចុះឈ្មោះ និងគោលបំណងរដ្ឋបាលផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ។ លេខនេះនឹងត្រូវទុកជាការសម្ងាត់។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Maryland អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Maryland
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ\*
- មិនស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលដោយសារពិការភាពផ្លូវចិត្ត ឬប្រសិនបើអ្នកស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលដោយសារពិការភាពផ្លូវចិត្ត អ្នកមិនត្រូវបានតុលាការរកឃើញថាមិនអាចប្រាប់ពីបំណងចង់បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសនៃការទិញឬលក់សន្លឹកឆ្នោត

• មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ ឬប្រសិនបើអ្នកមាន អ្នកបានអនុវត្តទោសជាប់ពន្ធនាគាររួចហើយ រួមទាំងការយុំខ្លួនឬការបង្ខាំងខ្លួន។

\*អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែមិនអាចបោះឆ្នោតបានទេ លុះត្រាតែអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតសកលលើកក្រោយ។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 6486  
Annapolis, MD 21401-0486

## រដ្ឋ Massachusetts

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ 09-03-2019 ។

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហព័ន្ធគម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Massachusetts ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានឯកនេះទេ អ្នកត្រូវសរសេរ “គ្មាន” នៅក្នុងប្រអប់នេះ ហើយលេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវផ្តល់ឱ្យអ្នក។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស** ប្រសិនបើអ្នកមិនកំណត់គណបក្ស ឬការកំណត់នយោបាយនៅក្នុងប្រអប់នេះទេ អ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះជាអ្នកមិនបានចុះបញ្ជីដែលជាទូទៅត្រូវបានគេហៅថា ឯករាជ្យ។ ការមិនចុះបញ្ជីក្នុងការកំណត់នយោបាយអាចបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្ស។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (ត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត)
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីបទពុករលួយពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនស្ថិតក្រោមរបបអាណាព្យាបាលពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ

# ការណែនាំរដ្ឋ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីនៃ Commonwealth  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត បន្ទប់ 1705  
One Ashburton Place  
Boston, MA 02108

## រដ្ឋ Michigan

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅថ្ងៃ៖  
11-07-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — មាន  
បិទតែមួយរយៈពេល 15 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត ឬបញ្ជូនមកដោយផ្ទាល់ទៅ  
ស្បៀនទីក្រុង ឬស្បៀនក្រុងរបស់អ្នកត្រឹម  
ម៉ោង 8 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើ  
អ្នកចុះឈ្មោះក្នុងរយៈពេល 14 ថ្ងៃនៃ  
ការបោះឆ្នោត អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការបញ្ជាក់  
អំពីការស្នាក់នៅ ដើម្បីមានសិទ្ធិទទួល  
បានការបោះឆ្នោតនោះ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់  
ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ  
ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបុគ្គលដែលចេញដោយរដ្ឋ  
របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្ទាល់ខ្លួន  
ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ  
លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ  
អ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្ទាល់ខ្លួនចេញដោយរដ្ឋ ឬ  
លេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន"  
នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង  
ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** "ជម្រើសបក្ស" គឺ  
មិនតម្រូវចាំបាច់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅ Michi-  
gan អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ គិតត្រឹម  
ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ជាអ្នករស់នៅក្នុងរដ្ឋ  
Michigan ហើយយ៉ាងហោចណាស់ បាន  
ស្នាក់នៅរយៈពេល 30 ថ្ងៃនៅក្នុងទីក្រុង ឬ  
ក្រុងរបស់អ្នក គិតត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារ បន្ទាប់ពីត្រូវ  
បានចោទប្រកាន់ និងផ្តន្ទាទោស

**កំណត់សម្គាល់៖** ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោត  
មានប័ណ្ណបើកបរ (DL) ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ  
ផ្ទាល់ខ្លួន (PID) ច្បាប់រដ្ឋ Michigan តម្រូវឱ្យ

ប្រើអាសយដ្ឋានដូចគ្នាសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោត និងគោលបំណង DL/PID ។  
ការប្រើប្រាស់ទម្រង់បែបនេះ ក៏នឹងផ្តល់  
ឃ្លាំងអាសយដ្ឋាន DL/PID របស់អ្នកផងដែរ។  
រដ្ឋលេខាធិការ នឹងធ្វើមកអ្នកនូវអាសយដ្ឋាន  
ថ្មីមួយសម្រាប់ DL/PID ។

## អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល៖

ផ្ញើសំបុត្រឬប្រគល់ពាក្យសុំដែលបាន  
បំពេញនេះដោយផ្ទាល់ទៅស្បៀនទីក្រុង  
ឬក្រុងរបស់អ្នក។ ស្វែងរកអាសយដ្ឋាន  
ស្បៀនទីក្រុង ឬក្រុងរបស់អ្នកនៅ Michi-  
gan.gov/Vote។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាច  
រកឃើញអាសយដ្ឋានស្បៀនទីក្រុង ឬក្រុង  
របស់អ្នកទេ សូមផ្ញើអ៊ីមែលទៅ៖  
ក្រសួងរដ្ឋ Michigan  
ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
P.O. Box 20126  
Lansing, MI 48901-0726

## រដ្ឋ Minnesota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ  
ឆ្នាំ2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ត្រូវបញ្ជូននៅ  
ម៉ោង 5:00 ល្ងាច 21 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះ (ក៏  
មានការចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតផងដែរ  
នៅមណ្ឌលបោះឆ្នោត)។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់  
លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Minnesota ឬ  
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋដើម្បីចុះឈ្មោះ  
បោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Min-  
nesota

ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុង  
ក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។  
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូម  
សរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Minnesota អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Minnesota 20  
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- នៅរក្សាលំនៅស្ថានតាមអាស័យដ្ឋាន  
ដែលបានផ្តល់នៅលើទម្រង់នេះ
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ  
បោះឆ្នោត

- ប្រសិនបើធ្លាប់ត្រូវផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ  
ទោសនេះត្រូវផុត ឬអនុវត្តរួចរាល់ ឬអ្នក  
ត្រូវបានទម្លាក់ចោលរាល់ទោសទាំងឡាយ
- មិនស្ថិតក្រោមដីកាតុលាការក្រោម  
អាណាព្យាបាលដែលសិទ្ធិបោះឆ្នោតត្រូវ  
បានដកហូត
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយតុលាការ  
ថាជាមនុស្សអសមត្ថភាពផ្លូវច្បាប់ក្នុង  
ការបោះឆ្នោត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
60 Empire Drive, Suite 100  
St. Paul, MN 55103-1855

## រដ្ឋ Mississippi

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី07 ខែឧសភា  
ឆ្នាំ2010

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវបាន  
តម្រូវឱ្យផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរឬប័ណ្ណរដ្ឋនិង  
មានសុពលភាព ឬប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ទេ សូមផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់  
ចុងក្រោយរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Mississippi មិន  
មានការចុះឈ្មោះគណៈបក្សទេ។ ដូច្នោះ  
អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយ  
បក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក  
ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម  
របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Mississippi អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋ Mississippi និង  
នៅក្នុងខោនធី (និងទីក្រុង បើមាន  
) 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតដែលអ្នកចង់  
បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត  
សកលដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទ  
មនុស្សឃាត រំលោភ ស្លាប់ លួច ដុតផ្ទះ  
រំលោភសេចក្តីទុកចិត្ត ក្លែងបន្លំ លួចប្លន់  
ចាប់ជម្រិត ឧក្រិដ្ឋកម្មលាងប្រាក់កខ្វក់  
ឧក្រិដ្ឋកម្មលួចហាង ទទួលផលចោរកម្ម  
ប្លន់ លួចម៉ូតូ រំលោភសេពសន្ថវៈ លួច



# ការណែនាំរដ្ឋ

រថយន្ត ទ្វេពន្ធភាព ឬទទួលបានសិទ្ធិពលរដ្ឋវិញដូចគម្រូវដោយច្បាប់

• មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយតុលាការ

សម្គាល់៖ ច្បាប់របស់រដ្ឋបានកែប្រែដោយដឹកនាំការសហព័ន្ធក្នុងឆ្នាំ1998 និងដោយច្បាប់សភាក្នុងឆ្នាំ 2000។ បច្ចុប្បន្ននេះ យើងទទួលយកទម្រង់ជាភាពចុះឈ្មោះសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសម្រាប់រាល់ រដ្ឋនិងការិយាល័យសហព័ន្ធទាំងអស់។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 136  
Jackson, MS 39205-0136

អាស័យដ្ឋានខោនធីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន៖ អ្នកក៏អាចប្រកល់ពាក្យស្នើសុំបំពេញសព្វគ្រប់នេះទៅស្ថាន/មន្ត្រីចុះបញ្ជីខោនធីនៃទឹកដីនៃអ្នករស់នៅ។ បញ្ជីមន្ត្រីចុះបញ្ជី/ស្ថានខោនធីមាននៅគេហទំព័ររបស់រដ្ឋ Mississippi [www.sos.ms.gov](http://www.sos.ms.gov)។

## រដ្ឋ Missouri

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 28 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ។ ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតពេញលេញរបស់អ្នកត្រូវមានលេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ (ផ្នែកទី 115.155, RSMo)។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។ សារព័ត៌មានអេឡិចត្រូនិកឯកសារបោះពុម្ព ឬស្លាកផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ដែលបានផ្តល់ឱ្យតាមផ្នែកនេះ មិនត្រូវមានលេខទូរស័ព្ទនិងលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកបោះឆ្នោតឡើយ។ (ផ្នែកទី 115.157, RSMo)។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងរដ្ឋ Missouri អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Missouri
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំកន្លះ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវជាប់បណ្តោះអាសន្នឬផ្តន្ទាទោសក្រោយការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋរហូតដល់ត្រូវបានទម្លាក់ចោលនូវការឃុំឃាំង
- បណ្តោះអាសន្ន ឬផ្តន្ទាទោសនេះ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋឬមជ្ឈឹមពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជនដោយតុលាការ
- មិនត្រូវបានឃុំឃាំងដោយទោសដាក់ពន្ធនាគារ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 1767  
Jefferson City, MO 65102-1767

## រដ្ឋ Montana

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 03-15-2022

**ថ្ងៃផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះ** — ជាទូទៅ លេខទទួលបានការចុះឈ្មោះ 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។ អ្នកបោះឆ្នោតនៅពេលខាងមុខអាចចុះឈ្មោះ ឬផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោតបាន បន្ទាប់ពីបិទការចុះឈ្មោះ ហើយមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតប្រសិនបើអ្នកគ្រប់គ្រងការបោះឆ្នោតនៅក្នុងខោនធីដែលអ្នកបោះឆ្នោតរស់នៅបានទទួល និងផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មានចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមុនថ្ងៃក្រុងមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Montana (MT), លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (ID) រដ្ឋ MT ឬលេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម (SSN) របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចផ្តល់ទម្រង់អត្តសញ្ញាណកម្មពីមុនបានទេ អ្នកអាចផ្តល់លិខិតឆ្លងដែនសហរដ្ឋអាមេរិកអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណកុលសម្ព័ន្ធ Montana

អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណយោធា ឬប័ណ្ណអន្តរក្រសួងរបស់ Montana នៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះ ឬដាក់ស្នើអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមានរូបថត រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹមតែ ប័ណ្ណសម្គាល់មានរូបថតរបស់អណ្ណូលសិក្សាធិការ ឬប័ណ្ណសម្គាល់មានរូបថតរបស់សាលាឧត្តមសិក្សាដែលមានឈ្មោះរបស់អ្នកនៅលើប័ណ្ណនោះ និងវិក្រយបត្រទឹកភ្លើងហ្គាសបច្ចុប្បន្នរបាយការណ៍ធនាគារ ប័ណ្ណបើកប្រាក់ខែ មូលប្បទានប័ត្ររដ្ឋាភិបាល ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក។ \*សម្រាប់ព័ត៌មានស្តីពីការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://sosmt.gov/voter-id/voter-registration-id-options/>

**7។ ជម្រើសបក្ស** រដ្ឋ Montana មិនតម្រូវការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួមការបោះឆ្នោតណាមួយទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Montana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Montana និងក្នុងខោនធីដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោតយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវស្ថិតក្នុងទោសព្រហ្មទណ្ឌនៃបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានកំណត់ដោយតុលាការថាមានសកម្មភាពមិនប្រក្រតី
- បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់ ក្នុងករណីដែលអ្នកមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌទាំងនេះនៅពេលនេះ

## អាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រ

ផ្ញើទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះដែលបំពេញYចលរបស់អ្នកទៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីក្នុងតំបន់របស់អ្នក។ ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងខោនធី អាចរកបាននៅលើគេហទំព័ររបស់ រដ្ឋលេខាធិការ Montana ៖ [Election-Officials-Master-Email-List \(sosmt.gov\)](http://Election-Officials-Master-Email-List.sosmt.gov)។ ប្រសិនបើអ្នកមានការលំបាកក្នុងការស្វែងរកការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក សូមទាក់ទងផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត

# ការណែនាំរដ្ឋ

និងសេវាអ្នកបោះឆ្នោតនៃការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ Montana សម្រាប់ជំនួយតាមរយៈលេខ (888) 884-8683 ឬ (406) 444-9608 ឬអ៊ីមែល [soselections@mt.gov](mailto:soselections@mt.gov)។ (ចំណាំ៖ ឯកសារចុះឈ្មោះអាចត្រូវបានបញ្ជូនទៅការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ Montana ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីជៀសវាងការពន្យារពេលដែលអាចកើតមាន យើងសូមណែនាំអ្នកប្រគល់ដោយផ្ទាល់វិញនូវពាក្យសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដែលបានបំពេញទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក។)

ការិយាល័យរបស់រដ្ឋលេខាធិការ  
P.O. Box 202801  
Helena, MT 59620-2801

## រដ្ឋ Nebraska

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨

### កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ

— ថ្ងៃសុក្រទីបីមុនការបោះឆ្នោត (ឬបានបញ្ជូនត្រឹម ម៉ោង ៦ ល្ងាចនៅថ្ងៃសុក្រទីពីរមុនការបោះឆ្នោត)។

**៦១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមាន លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្លាំងចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

**៧១ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**៨១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**១១ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Nebraska អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Nebraska
- មានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ ឬនឹងមានអាយុ ១៨ ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃ អង្គារទីមួយបន្ទាប់ពីថ្ងៃចន្ទទីមួយនៃខែវិច្ឆិកា
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬបើត្រូវបានទទួលទោស វាក៏យ៉ាងហោចណាស់ពីរឆ្នាំ ចាប់តាំងពីអ្នកបានបញ្ចប់ការកាត់ក្តីរបស់អ្នកសម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋនោះ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងរយៈពេលដោះលែងដោយមានលក្ខខណ្ឌ

• មិនត្រូវបានរកឃើញថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីជាផ្លូវការ

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Nebraska  
Suite 2300, State Capitol Bldg.  
Lincoln, NE 68509-4608

## រដ្ឋ Nevada

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ០៥-០១-២០២០

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ថ្ងៃផុតកំណត់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមអ៊ីមែល ឬដោយផ្ទាល់គឺនៅថ្ងៃអង្គារទីបួនមុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬទូទៅ។ នេះជាកាលបរិច្ឆេទដែល៖ (1) ពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមប្រៃសណីយ៍ត្រូវមានបោះត្រាប្រៃសណីយ៍ ឬ (2) មនុស្សម្នាក់ត្រូវតែបង្ហាញខ្លួនដោយផ្ទាល់នៅឯការិយាល័យស្មៀនខោនធី / មន្ត្រីចុះបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោត។ ថ្ងៃផុតកំណត់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមអ៊ិនធឺណិតនៅគេហទំព័រ

[www.RegisterToVoteNV.gov](http://www.RegisterToVoteNV.gov) គឺថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ នៅមុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬទូទៅ។ អ្នកបោះឆ្នោតមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ដែលខកខានពេលវេលាផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់នៅឯកន្លែងបោះឆ្នោតទាំងក្នុងអំឡុងពេលបោះឆ្នោតមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**៦១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nevada ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណនៃរដ្ឋ Nevada បើអ្នកត្រូវបានចេញឱ្យណាមួយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Nevada ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ ៤ ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខសន្តិសុខសង្គមទេ សូមទាក់ទងមកមន្ត្រី/ស្ថានខោនធីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដើម្បីឱ្យផ្តល់ការកំណត់អត្តសញ្ញាណមួយ។

**៧១ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយតូចៗ ឬគ្មានបក្សនយោបាយ អ្នកនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតគ្មានបក្សសម្រាប់ការបោះឆ្នោតបឋម។

**៨១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**១១ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Nevada អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ ១៨ ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ស្នាក់នៅជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរដ្ឋ Nevada នៅក្នុងខោនធី យ៉ាងតិច ៣០ ថ្ងៃ និងក្នុងកន្លែងបោះឆ្នោតយ៉ាងតិច ១០ ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ពន្ធនាគារសម្រាប់ការកាត់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋឡើយ។
- មិនត្រូវបានកំណត់ថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយគុណការ
- មិនទាមទារថាកន្លែងផ្សេងជាលំនៅស្ថានស្របច្បាប់របស់ខ្លួន

### ការចុះឈ្មោះជាមុន សម្រាប់ក្មេងអាយុ

**១៧ ឆ្នាំ** — បុគ្គលដែលមានអាយុ ១៧ ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងនេះ ប៉ុន្តែមានអាយុតិចជាង ១៨ ឆ្នាំ និងមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ផ្សេងទៀត ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Nevada អាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយប្រើមធ្យោបាយណាមួយដែលអាចមានសម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ បុគ្គលដែលត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិក្លាយជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃកំណើតអាយុ ១៨ ឆ្នាំរបស់គាត់។

### ការផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ

— ប្រជាជនរស់នៅរដ្ឋ Nevada ដែលត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋត្រូវបានកំណត់សិទ្ធិបោះឆ្នោតឡើងវិញនៅពេលមានការដោះលែងបុគ្គលពីពន្ធនាគារ។ មិនមានរយៈពេលរង់ចាំ ឬសកម្មភាពដែលទាមទារដោយបុគ្គលទេ។ ការកំណត់សិទ្ធិបោះឆ្នោតឡើងវិញគឺធ្វើឡើងដោយស្វ័យប្រវត្តិ និងក្លាមៗនៅពេលមានការដោះលែងបុគ្គលពីពន្ធនាគារដោយមិនគិតពីប្រភេទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្ត ឬថាគេបុគ្គលនោះ នៅតែស្ថិតក្នុងការដោះលែងមានលក្ខខណ្ឌឬការព្យួរទោសមានលក្ខខណ្ឌ ឡើយ។ ព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងនឹងការកំណត់សិទ្ធិបោះឆ្នោតឡើងវិញអាចរកបាននៅលើ

# ការណែនាំរដ្ឋ

គេហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋ Nevada  
តាមរយៈ: [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov)

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
101 North Carson Street  
Suite 3  
Carson City, NV 89701-4786

ពាក្យស្នើសុំអាចត្រូវបានបង្វិលទៅ  
ការិយាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនៅអាស័យដ្ឋាន  
ខាងលើ ប៉ុន្តែចៀសវាងការបន្តិចបន្តួច  
សូមណែនាំឲ្យដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជី  
ពេញលេញរបស់អ្នកទៅផ្ទាល់មន្ត្រី  
ការបោះឆ្នោតខោនធីមូលដ្ឋាន។

## អាស័យដ្ឋានខោនធីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន:

ដើម្បីឲ្យទាន់កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ ជា  
ពិសេសអំឡុងពេលពីរសប្តាហ៍មុនការបិទ  
កាលកំណត់ទទួលតាមម៉ែល ត្រូវ  
បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំពេញលេញរបស់អ្នកទៅ  
មន្ត្រីចុះបញ្ជី/ស្ថានខោនធីសម្រាប់អ្នក  
ចុះបញ្ជីនីមួយៗ បញ្ជីរាយមន្ត្រីចុះបញ្ជី/  
ស្ថានខោនធីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោត និង  
កាលកំណត់ចុះបញ្ជីមាននៅលើគេហទំព័រ  
របស់រដ្ឋ Nevada [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov)

## រដ្ឋ New Hampshire

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ: — ស្ថានទីក្រុងនៃរដ្ឋ  
New Hampshire នឹងទទួលយកពាក្យស្នើ  
សុំនេះតែក្នុងករណីដែលការស្នើសុំសម្រាប់  
អវត្តមានអ្នកបោះឆ្នោតធ្វើតាមម៉ែល  
ដែលត្រូវទទួលដោយស្ថានទីក្រុងត្រឹម 10  
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

ស្ថាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជន New Hamp-  
shire នឹងទទួលយកទម្រង់បែបបទនេះ  
តែក្នុងករណីមានសំណើចំពោះអវត្តមាន  
អ្នកបោះឆ្នោតដោយផ្ញើចូលនូវទម្រង់  
ចុះឈ្មោះ។ អ្នកត្រូវបំពេញក្នុងប្រអប់លេខ 1  
និង 2 ឬ 3។

ពាក្យស្នើសុំត្រូវមើលទៅកាន់ស្ថានទីក្រុង  
នៅលេខហ្សឺបកូដរបស់អ្នក។ អាស័យដ្ឋាន  
ទាំងនេះត្រូវបានរាយនៅលើគេហទំព័រ  
រដ្ឋមន្ត្រី [www.state.nh.us/sos/clerks.htm](http://www.state.nh.us/sos/clerks.htm)

វាក្យស្នើសុំអាចធ្វើមើលទៅស្ថានទីក្រុងរបស់  
អ្នកក្នុងរយៈពេលយូរដើម្បីឲ្យពួកគេអាច

ធ្វើទម្រង់របស់គេឲ្យអ្នក។ បន្ទាប់មក  
អ្នកត្រូវបំពេញបញ្ជីនៅគេហទំព័រត្រឹម 10  
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត election.

## រដ្ឋ New Jersey

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី28 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ: —  
21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ លេខសន្តិសុខ  
សង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ ឬលេខ  
ប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ New Jersey  
របស់អ្នកត្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណទាំងនេះ សូម  
សរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ រដ្ឋនឹង  
ផ្តល់លេខមួយដែលនឹងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ  
របស់អ្នកសម្រាប់គោលបំណងនៃការ  
ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

7។ ជម្រើសបក្ស។ ទម្រង់ចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋ New Jersey មិន  
ផ្តល់ការពិនិត្យសម្រេចភាពគណបក្ស  
នយោបាយទេ។

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មីឬអ្នកបោះឆ្នោត  
នោះដែលមិនធ្លាប់បោះឆ្នោតបឋម  
គណបក្សនយោបាយ អាចប្រកាសអំពី  
គណបក្សសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួនទីមួយ  
បោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបឋម។ ក្នុងរដ្ឋ  
New Jersey ការបោះឆ្នោត  
បឋមគឺមានសម្រាប់តែគណបក្ស  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងគណបក្សសាធារណរដ្ឋ  
ប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកបោះឆ្នោតក៏អាចដាក់ទម្រង់ប្រ  
កាសគណៈបក្សនយោបាយដើម្បីក្លាយជា  
សមាជិកនៃគណបក្សនយោបាយនោះ  
ដែរ។ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតដែលបាន  
ប្រកាសចង់ប្តូរសម្ព័ន្ធបក្សនយោបាយ  
គាត់ត្រូវដាក់ទម្រង់ប្រកាសមួយ  
ក្នុងរយៈពេល 50 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត  
បឋម ដើម្បីបោះឆ្នោត។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ សូមទុកឲ្យ  
នៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
New Jersey អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅពេល  
បោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថានក្នុងរដ្ឋនេះនិងក្នុង  
ខោនធីនៃអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នក 30  
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់

• មិនត្រូវផ្តន្ទាទោស ឬជាប់ប្តូរប្តូរឈ្មោះ  
អាសន្តដែលជាលទ្ធផលនៃការប្រព្រឹត្ត  
ឧក្រិដ្ឋកម្មក្រោមច្បាប់នៃរដ្ឋនេះឬរដ្ឋផ្សេង  
នៃសហរដ្ឋអាមេរិក

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រសួងច្បាប់និងសន្តិសុខសាធារណៈនៃ  
រដ្ឋ New Jersey  
ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
PO Box 304  
Trenton, NJ 08625-0304

## រដ្ឋ New Mexico

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ: — 28 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ លេខសន្តិសុខ  
សង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់  
។ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះដែលមានលេខសន្តិសុខ  
សង្គម

របស់អ្នកនេះនឹងក្លាយផ្នែកមួយនៃ  
កំណត់ត្រាចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត  
ជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃទីតាំងរបស់អ្នក ដែល  
បើកចំហសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យជា  
សាធារណៈនៅក្នុងការិយាល័យនៃស្ថាន  
ខោនធី។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី លេខ  
សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនិង  
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ និង  
មិនត្រូវប្រកាសជាសាធារណៈឡើយ។

ការរាយបញ្ជីដោយកុំព្យូទ័រនៃការម្រិត  
ព័ត៌មានការចុះបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោត (ដោយ  
គ្មានលេខសន្តិសុខសង្គមឬថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត  
)អាចឲ្យសាធារណជនមើលបាន  
និងត្រូវបានបញ្ចប់តាមរយៈសំណើ  
របស់អ្នកកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
បេក្ខជន បក្សនយោបាយ គុណការ ឬ  
អង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញលើកម្មស  
អ្នកបោះឆ្នោតចូលរួមនិងចុះឈ្មោះសម្រាប់  
គោលនយោបាយប៉ុណ្ណោះ: (§1-5-19B,  
NMSA 1978)។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ  
បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង  
ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា  
ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ សូមទុកឲ្យ  
នៅទំនេរ។

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ  
New Mexico អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ New Mexico

# ការណែនាំរដ្ឋ

- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយគុណការដោយហេតុអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី និងប្រសិនបើត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ខ្ញុំបានអនុវត្តរាល់លក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួន ឬឃុំឃាំងអនុវត្តទោសចប់សព្វគ្រប់ឬទទួលបានការលើកលែងទោសពីរដ្ឋបាល។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
325 Don Gaspar, Suite 300  
Santa Fe, NM 87503

## រដ្ឋ New York

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី19  
ខែឧសភា ឆ្នាំ2014

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 25 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ New York អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោនធី ឬទីក្រុង New York យ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ នៃឆ្នាំដែលដាក់ទម្រង់នេះ (សម្គាល់៖ មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតសកល បោះឆ្នោតបឋម ឬបោះឆ្នោតផ្សេងៗ ដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត)

- មិនជាប់ពន្ធនាគារឬឃុំខ្លួនពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយដីកាកុលាការមានសមត្ថកិច្ចជាអសមត្ថជន
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ NYS នៃការបោះឆ្នោត  
40 North Pearl Street, Suite 5  
Albany, NY 12207-2729

## រដ្ឋ North Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — តាមប្រៃសណីយ៍ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ឬទទួលបានកាលវិយាល័យបោះឆ្នោតឬភ្នាក់ងារចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចាត់តាំងត្រឹមម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ North Carolina របស់អ្នក ឬលេខសម្គាល់ឃានបន្តនៃក្រសួង North Carolina Department។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរទេ សូមផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយដើម្បីបោះឆ្នោតបឋមនៃបក្សនោះ លើកលែងតែបក្សនោះអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតមិនមានសម្ព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមរបស់ខ្លួន។

ប្រសិនបើអ្នកបញ្ជាក់ថាគណបក្សណាមួយគ្មានលក្ខណសម្បត្តិ ឬបញ្ជាក់ថាគ្មានបក្សអ្នកនឹងត្រូវចុះបញ្ជីថា "គ្មានសម្ព័ន្ធបក្ស"។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកនឹងមិនត្រូវបានបដិសេធឡើយ បើអ្នកមិនបានបំពេញបានជោគជ័យតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ North Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក

- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ North Carolina និងក្នុងខោនធីដែលអ្នករស់នៅយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- បានទទួលសម្បទាសិទ្ធិជាពលរដ្ឋវិញ បើអ្នកត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានចុះឈ្មោះ ឬបោះឆ្នោតនៅខោនធីឬរដ្ឋផ្សេង

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 27255  
Raleigh, NC 27611-7255

## រដ្ឋ North Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

នៅរដ្ឋ North Dakota មិនមានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

## រដ្ឋ Ohio

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ ការផ្តល់លេខនេះគឺឈរលើមូលដ្ឋានស្ម័គ្រចិត្ត។ ព័ត៌មាននេះអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតពិនិត្យការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបើចាំបាច់ (O.R.C 3503.14)។ [ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ អ្នកត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់ ហើយរដ្ឋនឹងផ្តល់លេខមួយឱ្យអ្នក។]

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ សម្ព័ន្ធបក្សត្រូវបានបង្កើតដោយការបោះឆ្នោតនៅការបោះឆ្នោតបឋម។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Ohio អ្នកត្រូវ៖

# ការណែនាំរដ្ឋ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Ohio
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតសកល អ្នកអាចបោះឆ្នោតបឋមសម្រាប់តែ បេក្ខភាពនោះប៉ុណ្ណោះ។
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋនិងកំពុងជាប់
- មិនត្រូវប្រកាសថាអសមត្ថភាព ដោយគុណការសម្រាប់គោលបំណងនៃការបោះឆ្នោត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Ohio  
 ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
 ផ្លូវ 180 E. Broad Street — ជាន់ទី 15  
 Columbus, OH 43215

## រដ្ឋ Oklahoma

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 03-15-2022

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 25 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Oklahoma ដែលមានសុពលភាព លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ ឬលេខប័ណ្ណខ្លាំងចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សមួយ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ បញ្ជីឈ្មោះបច្ចុប្បន្ននៃគណបក្សនយោបាយដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរដ្ឋ Oklahoma មាននៅលើគេហទំព័រគណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oklahoma ។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះដោយមិនមានការពាក់ព័ន្ធជាមួយគណបក្សណា អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយគណបក្សនានាដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ ឱ្យចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់គណបក្សនោះ។ អ្នកនឹងរកឃើញបញ្ជីឈ្មោះគណបក្សនយោបាយដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងបញ្ជីឈ្មោះគណបក្សដែលឱ្យអនុញ្ញាតអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនជាប់ពាក់ព័ន្ធគណបក្សអាចបោះឆ្នោតបឋមនៅ៖

<https://oklahoma.gov/elections/voter-registration/political-party-info.html>។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oklahoma អ្នកត្រូវតែ៖

- អ្នកត្រូវតែជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និងជាអ្នករស់នៅរដ្ឋអូក្លាហូម៉ា។
- អ្នកត្រូវតែមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះជាមុន ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 17 ½ ឆ្នាំ ប៉ុន្តែការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនឹងមិនមានសុពលភាព រហូតដល់អ្នកមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។
- ប្រសិនបើជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ អ្នកត្រូវតែបានបញ្ចប់ការជាប់ទោសតាមចំនួនថ្ងៃប្រតិទិនដែលកំណត់ដោយគុណការ រួមទាំងរយៈពេលនៃការយុំខ្លួន ការដោះលែងដោយមានលក្ខខណ្ឌ ឬការត្រួតពិនិត្យ ឬបានបញ្ចប់រយៈពេលនៃការព្យួរទោសដែលចេញដីកាបង្គាប់ដោយគុណការណាមួយ។
- គន្លឹះអ្នកមិនត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការវិនិច្ឆ័យក្នុងនាមជាមនុស្សដែលមិនមានសមត្ថភាព ឬជាមនុស្សអសមត្ថភាពដោយផ្នែកដែលត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។
- ពាក្យស្នើសុំត្រូវតែបានចុះហត្ថលេខា និងចុះកាលបរិច្ឆេទដោយអ្នកដាក់ពាក្យ។ ហត្ថលេខាត្រូវតែជាហត្ថលេខាដើម ហត្ថលេខាដែលសរសេរដោយដៃ ឬសញ្ញាសម្គាល់របស់អ្នកដាក់ពាក្យ។ គ្មានទូរសារការផលិតឡើងវិញ ហត្ថលេខាដែលសរសេរដោយកុំព្យូទ័រ ឬហត្ថលេខាជំនួសផ្សេងទៀត ស្វ័យលេខ ឬសញ្ញាសម្គាល់និងមានសុពលភាពឡើយ។ វាខុសច្បាប់ក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Oklahoma ជំនួសឱ្យបុគ្គលផ្សេងទៀត។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oklahoma  
 ប្រអប់ 528800  
 ទីក្រុង Oklahoma, OK 73152-8800

អ្នកក៏អាចបំពេញពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមអនឡាញដោយប្រើ "កម្មវិធីជំនួយ" OK Voter Portal បានផងដែរ៖ <https://okvoterportal.okelections.us/Home/RegWizard> (ពាក្យសុំត្រូវតែបានបោះពុម្ព ចុះហត្ថលេខា និងផ្ញើតាមសំបុត្រ ឬប្រគល់ដោយផ្ទាល់ដៃជូនគណកម្មការបោះឆ្នោតខោនធី ឬរដ្ឋរបស់អ្នកដើម្បីបញ្ចប់ដំណើរការនេះ)។

## រដ្ឋ Oregon

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 21 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** ដើម្បីមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋ Oregon អ្នកត្រូវតែប្រគល់ប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Oregon ដែលមានសុពលភាពលិខិតអនុញ្ញាត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋ Oregon ទេ នោះអ្នកនឹងត្រូវផ្តល់យ៉ាងហោចណាស់លេខសន្តិសុខសង្គមប្តូរខ្លាំងចុងក្រោយរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានមួយណាទេ អ្នកនឹងត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់បែបបទ។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** ក្នុងករណីជាច្រើន អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សមួយ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមែនជាសមាជិកគណបក្ស ឬចន្លោះនេះទុកចំហ អ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនចូលរួមសង្គម។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Oregon អ្នកត្រូវ៖

- ពលរដ្ឋអាមេរិក
- អ្នករស់នៅរដ្ឋ Oregon
- និងមានអាយុយ៉ាងតិច 16 នៅពេលចុះឈ្មោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់គ្រប់អាយុ 18 ឆ្នាំទេ អ្នកនឹងមិនទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតទេរហូតដល់ពេលបោះឆ្នោតដែលចំ ឬក្រោយថ្ងៃខួបកំណើតអាយុ 18 ឆ្នាំរបស់អ្នក។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

នាយកដ្ឋានបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oregon  
 អាគារសេវាកម្មសាធារណៈ  
 Suite 501  
 255 Capital St. NE  
 Salem, OR 97310

ចុះឈ្មោះ ឬធ្វើការផ្លាស់ប្តូរលើការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមអនឡាញ — [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)។

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Pennsylvania

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 05-01-2020

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 15 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោតបឋម។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរ ប្រសិនបើអ្នកមាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្លួនឯងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានទម្រង់នៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងប្រអប់។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សចម្បង ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើសុំក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកយ៉ាងហោចណាស់មួយខែមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania និងស្រុកការិយាល័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋនៃ the Commonwealth  
210 North Office Bldg.  
Harrisburg, PA 17120-0029  
អ្នកក៏អាចចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធឺណិតនៅគេហទំព័រចុះឈ្មោះ register.votespa.com ។

## រដ្ឋ Rhode Island

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ៖ 09-03-2019 ។

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវមានប័ណ្ណបើកបរនៅរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island ទៅនឹងលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ

ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវបានផ្តល់ជូននូវប័ណ្ណបើកបរនៅរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island នាពេលបច្ចុប្បន្ន ឬលេខសម្គាល់រដ្ឋដែលមានសុពលភាព។

ក្នុងករណីអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលមិនបានចេញប័ណ្ណបើកបរបច្ចុប្បន្ននិងលេខសម្គាល់រដ្ឋដែលមានសុពលភាព ឬលេខសម្គាល់រដ្ឋ ពួកគេត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមខ្លួនឯងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់ពួកគេ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលមិនមាននឹងត្រូវបានគេផ្តល់លេខអត្តសញ្ញាណពិសេសមួយដោយរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island ។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស** នៅរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island

មនុស្សម្នាក់ត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សមួយ ប្រសិនបើពួកគេចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ បុគ្គលដែលខកខានមិនបានចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនៅពេលចុះឈ្មោះអាច ប្រសិនបើពួកគេជ្រើសរើសចុះឈ្មោះគណបក្សនៅថ្ងៃដំបូងនៃគណបក្សនោះ ហើយចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ ប្រសិនបើមនុស្សម្នាក់មិនបានចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សទេ ពួកគេនៅតែអាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតទូទៅ និងការបោះឆ្នោតបឋមដែលមិនប្រកាន់គណបក្ស។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Rhode Island អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Rhode Island រយៈ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាដោយគ្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ថាអសមត្ថភាពខាងបញ្ហាដោយច្បាប់គុណការ

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Rhode Island នៃការបោះឆ្នោត  
50 Branch Ave.  
Providence, RI 02904-2790

## រដ្ឋ South Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 5-1-2021

កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវតែផ្តល់យ៉ាងតិចលេខប័ណ្ណខ្លួនឯងក្រោយនៃលេខធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។ អ្នកអាច ផ្តល់លេខធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចទាំងអស់របស់អ្នកតាមការស្នើសុំក្រចិត្តបាន។ លេខធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចមិន បង្ហាញនៅលើរបាយការណ៍ណាមួយដែលបង្កើតដោយគណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ ឬរ៉ាប់រងត្រូវបានបញ្ចេញដល់បុគ្គលដែលគ្មានការអនុញ្ញាតដែរ។ (South Carolina ចំណងជើង 7-5-170)

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើសុំក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកអាចនឹងត្រូវបានបដិសេធ បើអ្នកមិនបានបំពេញតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ South Carolina ដែលជាខោនធីនិងកន្លែងរបស់អ្នក
- មិនត្រូវបានយុំយ៉ាងក្នុងពន្ធនាគារសាធារណៈណាមួយដែលជាលទ្ធផលនៃការផ្តន្ទាទោសព្រហ្មទណ្ឌ
- មិនធ្លាប់ត្រូវផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបទល្មើសប្រឆាំងច្បាប់បោះឆ្នោត ឬបើធ្លាប់ផ្តន្ទាទោស បានអនុវត្តទោសពេញលេញ រួមទាំងការយុំខ្លួន ឬការបង្ខំប្រឆាំងប្រធានទទួលការលើកលែងទោស
- មិនស្ថិតក្រោមដីកាតុលាការប្រកាសអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី

# ការណែនាំរដ្ឋ

• ទាមទារថាអាស័យដ្ឋាននៅលើពាក្យស្នើសុំគឺជាអាស័យដ្ឋានស្របច្បាប់ ឬលំនៅដ្ឋានរបស់អ្នក ឬទាមទារថាមិនមានលំនៅដ្ឋានស្របផ្សេងទៀត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

គណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ  
P.O. ប្រអប់ 5987  
Columbia, SC 29250-5987

## រដ្ឋ South Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — បានទទួល 15 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកដែលចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់មិនមែនអ្នកបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota របស់ខ្លួន នៅលើទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើបុគ្គលម្នាក់មិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់មិនមែនអ្នកបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ទេ បុគ្គលនោះត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្ពង់ចុងក្រោយនៃទម្រង់ចុះឈ្មោះរបស់ខ្លួន។ ប្រសិនបើបុគ្គលម្នាក់មិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព លេខសម្គាល់អ្នកមិនបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ បុគ្គលនោះអាចចុះឈ្មោះតែនៅការិយាល័យសវនកររបស់ខោនធីប៉ូណ្ណោះ ហើយត្រូវចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ជាក់ផ្ទៀងផ្ទាត់ថាបុគ្គលនោះមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់អ្នកមិនបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ឬ លេខសន្តិសុខសង្គម។

ក្រមច្បាប់រដ្ឋ South Dakota 12-4-5.4  
**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** ប្រសិនបើបច្ចុប្បន្នអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរួចហើយ ហើយអ្នកទុកចំហកន្លែងបញ្ចូលជម្រើសនៃគណបក្ស អ្នកនឹងនៅតែបានចុះឈ្មោះជាមួយសម្ព័ន្ធគណបក្សបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក។ បើបច្ចុប្បន្ន អ្នកមិនបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ហើយអ្នកទុកចំហកន្លែងបញ្ចូលជម្រើសនៃគណបក្ស អ្នកនឹងត្រូវបានបញ្ចូលជាអ្នកបោះឆ្នោតឯករាជ្យ/មិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ដែលមិនមែនជាគណបក្សនយោបាយនៅរដ្ឋ South Dakota។

ក្រមច្បាប់រដ្ឋ South Dakota 12-4-15,12-6-26  
**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ  
**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota អ្នកត្រូវ៖  
• ត្រូវជាពលរដ្ឋអាមេរិក  
• រស់នៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota  
• មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់  
• បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ទោសដោយសារការផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋដែលរួមមានការជាប់ពន្ធនាគារ កំពុងជាប់ទោស ឬព្យួរទោស នៅក្នុងប្រព័ន្ធពន្ធនាគារសម្រាប់ទោសឧក្រិដ្ឋមនុស្សពេញវ័យ  
• មិនត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាអសមត្ថភាពផ្លូវចិត្តដោយគុណការនៃរដ្ឋ South Dakota ក្រមច្បាប់ 12-4-6,12-4-8,12-1-9,12-1-4,12-4-18 រដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ South Dakota មាត្រា VII ផ្នែកទី 2

អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍  
រដ្ឋមន្ត្រី ការបោះឆ្នោត  
500 E. Capitol  
Pierre, SD 57501-5070

## រដ្ឋ Tennessee

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 05-01-2020

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ ក្នុងករណីខ្លះ លេខសន្តិសុខសង្គមត្រូវបានតម្រូវសម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងដើម្បីកុំឱ្យមានការចុះឈ្មោះត្រួតគ្នា (TCA 2.2.116).  
**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាប្រឆាំងបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** ជម្រើស  
**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋថេននេស៊ី Tennessee លោកអ្នក៖  
• ជាពលរដ្ឋអាមេរិក

• ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋថេននេស៊ី Tennessee  
• អាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ នៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់  
• មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋទេ ប៉ុន្តែប្រសិនបើត្រូវបានផ្តន្ទាទោសនោះ ភាពមានសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះ និងបោះឆ្នោតគឺអាស្រ័យលើបទឧក្រិដ្ឋដែលអ្នកត្រូវបានផ្តន្ទាទោស និងកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តន្ទាទោសរបស់អ្នក។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីដំណើរការនេះ សូមហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 877-850- 4959 ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://sos.tn.gov/restoration> ។ ប្រសិនបើការផ្តន្ទាទោសរបស់អ្នកត្រូវបានលើកលែង អ្នកមិនត្រូវបានគេចាត់ទុកថាមានទោសពីបទឧក្រិដ្ឋឡើយ។  
• មិនអសមត្ថភាពដែលវិនិច្ឆ័យទោសដោយគុណការនៃយុត្តាធិការដែលមានសមត្ថកិច្ច (ឬកំណត់ឡើងវិញចំពោះសមត្ថភាពផ្នែកច្បាប់)

អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍  
អ្នកសម្របសម្រួលការបោះឆ្នោត  
Tennessee Tower, Seventh Floor  
312 Rosa L. Parks Ave.  
Nashville, TN 37243-1102

## រដ្ឋ Texas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ពង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញជាជំនួសឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។  
**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

# ការណែនាំរដ្ឋ

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក

**8១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9១ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Texas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថានក្នុងខោនធីដែលពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបានធ្វើឡើង
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ និង 10 ខែ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋស្ថាពរ ឬបើត្រូវផ្ដន្ទាទោស អ្នកត្រូវបានទម្លាក់ចោលទោសទណ្ឌទាំងអស់ រួមទាំងការឃុំឃាំង ការឲ្យនៅក្រៅឃុំ ការត្រួតពិនិត្យ រយៈពេលសាកល្បងឬត្រូវបានលើកលែងទោស។
- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយសាលក្រមស្ថាពររបស់តុលាការ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 12060  
Austin, TX 78711-2060

## រដ្ឋ Utah

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះមានខុសគ្នា៖

- តាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍៖ សំណុំបែបបទនៃការចុះឈ្មោះត្រូវតែដាក់ស្លាក ឬត្រូវត្រួសសម្គាល់ដោយទទួលបានដោយការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។
- ដោយផ្ទាល់៖ សំណុំបែបបទនៃការចុះឈ្មោះអាចដាក់នៅការិយាល័យស្មៀនខោនធី 7 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។
- តាមអនឡាញ៖ ការចុះឈ្មោះត្រូវដាក់ជូន 7 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ តម្រូវឱ្យមានប័ណ្ណបើកបររដ្ឋយូថា ឬផ្លាកលេខសម្គាល់រដ្ឋយូថាត្រឹមត្រូវ។

- ថ្ងៃដែល៖ អ្នកបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងអំឡុងពេលបោះឆ្នោតមុនពេលកំណត់ ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដោយការបំពេញសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** សំណុំបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានបំពេញរបស់អ្នកត្រូវតែមានមួយក្នុងចំណោមលេខដូចខាងក្រោម៖ លេខអាជ្ញាប័ណ្ណបើកបររដ្ឋយូថា លេខអត្តសញ្ញាណរដ្ឋយូថា ឬប្រសិនបើអ្នកមិនខ្វះខាតក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររដ្ឋយូថា ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋយូថា សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងកន្លែងដែលបានកំណត់ ហើយបំពេញលេខប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។

**7១ ជម្រើសបក្ស** ការប្រកាសអំពីបក្សគឺមិនតម្រូវដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ច្បាប់បោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Utah អនុញ្ញាតឲ្យបក្សនយោបាយនីមួយៗត្រូវបានជ្រើសដោយអ្នកដែលអនុញ្ញាតឲ្យបោះឆ្នោតបឋម។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានសម្ព័ន្ធជាមួយបក្សទេ អ្នកអាចនឹងត្រូវបានកម្រិតពីការបោះឆ្នោតបឋម។

**8. ជាតិសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** មិនតម្រូវឱ្យមាន។

**9១ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Utah អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋយូថា អស់រយៈពេល 30 ថ្ងៃក្តីមុន មុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ (បុគ្គលដែលមានអាយុ 16 និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុនបាន។ ប្រសិនបើមានអាយុ 17 ឆ្នាំនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតសកលខាងមុខនេះ ពួកគេអាចចុះឈ្មោះជាមុន និងបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម)
- មិនមែនជាឧក្រិដ្ឋជនដែលបានផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការរក្សាជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិផ្តាច់មុខលើកលែងតែត្រូវបានស្តារសិទ្ធិស៊ីវិលឡើងវិញ។

• មិនត្រូវបានរកឃើញថាអសមត្ថភាពខាងផ្លូវចិត្តដោយតុលាការយុត្តិធម៌ឡើយ។

• បច្ចុប្បន្នមានទីលំនៅក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬកន្លែងដែលអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យអភិបាលឯក  
P.O. ប្រអប់ 142325  
Salt Lake City, UT 84114

## រដ្ឋ Vermont

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ប្រគល់ទៅស្ថានទីក្រុងមុនម៉ោង 5:00 ល្ងាចនៅថ្ងៃពុធមុនការបោះឆ្នោត។

**6១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃ

រដ្ឋ Vermont ឬប្រសិនបើមិនមាន លេខសន្តិសុខសង្គមប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Vermont ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ ការិយាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនឹងផ្តល់លេខសម្គាល់អត្តសញ្ញាណមួយឲ្យអ្នក។

**7១ ជម្រើសបក្ស** រដ្ឋ Vermont មិនតម្រូវការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួមការបោះឆ្នោតណាមួយទេ។

**8. ជាតិសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** មិនតម្រូវឱ្យមាន។

**9. ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋយូថា អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋយូថា អស់រយៈពេល 30 ថ្ងៃក្តីមុន មុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ (បុគ្គលដែលមានអាយុ 16 និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុនបាន។ ប្រសិនបើមានអាយុ 17 ឆ្នាំនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតសកលខាងមុខនេះ ពួកគេអាចចុះឈ្មោះជាមុន និងបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម)



# ការណែនាំរដ្ឋ

- មិនមែនជាឧក្រិដ្ឋជនដែលបានផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការក្បត់ជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិផ្តាច់មុខ លើកលែងតែត្រូវបានស្ដារសិទ្ធិស៊ីវិលឡើងវិញ។
- មិនត្រូវបានរកឃើញថាអសមត្ថភាពខាងផ្លូវចិត្តដោយគុណការយុត្តិធម៌ឡើយ។
- បច្ចុប្បន្នមានទីលំនៅក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬកន្លែងដែលអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

Office of the Secretary of State  
Elections Division  
128 State Street  
Montpelier, VT 05633-1101

## រដ្ឋ Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-19-2019

ថ្ងៃផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះ — ពាក្យសុំត្រូវតែប្រគល់ជូន ឬបិទផ្សាយនៅ 22 ថ្ងៃមុនពេលបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនឹងបង្ហាញនៅលើរបាយការណ៍ដែលត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់មន្ត្រីប្រើដោយការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនិងមន្ត្រីបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះសម្រាប់គោលបំណងជ្រើសរើសគណៈកម្មការដោយគុណការ។ មាត្រា II, §2, រដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Virginia (1971)។

**7. ការជ្រើសរើសគណបក្ស។** សូមទុកកន្លែងឱ្យនៅទទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ Virginia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋ Virginia និងនៅកន្លែងដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមខែឧសភា ឬខែវិច្ឆិកានៃ ការបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ

- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីថាជាអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីដោយគុណការថ្មី។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Virginia នៃ  
ការបោះឆ្នោត  
1100 Bank Street, 1st floor  
Richmond, VA 23219

## រដ្ឋ Washington

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** - សំណុំបែបបទចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធឺណែត និងប្រើស្ត្រីប្រៃសណីយ៍ត្រូវបានទទួលដោយមន្ត្រីបោះឆ្នោតមិនលើសពី 8 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់នៅពេលណាមួយ ក្នុងម៉ោងធ្វើការ និងមុនម៉ោង 8 យប់នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកត្រូវតែផ្តល់ប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណសម្គាល់អ្នកបើករដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោនទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប្អូនខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។ ការខកខានមិនបានផ្តល់ព័ត៌មាននេះអាចរារាំងការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកពីដំណើរការនេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនតម្រូវឱ្យបង្ហាញសម្តីនូវបក្សរបស់អ្នកក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅស្របច្បាប់នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន ខោនធី និងតំបន់របស់អ្នកក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃក្នុងមួយ មុនការបោះឆ្នោតដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។
- មិនស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់នាយកដ្ឋាននៃការកែតម្រូវចំពោះការកាត់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន។
- ក្មេងអាយុ 16- និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតនាពេលអនាគត និងត្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលពួកគេមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 40229  
Olympia, WA 98504-0229

## រដ្ឋ West Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី 12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** សូមបញ្ជូលលេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ លេខសម្គាល់អត្តសញ្ញាណនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែងតែសន្តិកន្លែងនៃគណបក្សដែលអនុញ្ញាតអ្នកឯករាជ្យបោះឆ្នោត)។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ West Virginia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ West Virginia នៅអាសយដ្ឋានខាងលើ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬដើម្បីបោះឆ្នោតបឋមត្រូវមានអាយុ 17 ឆ្នាំនិងត្រូវបានចូលអាយុ 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតសកល
- មិនត្រូវស្ថិតក្រោមការផ្ដន្ទាទោស ការយុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ឬការឱ្យនៅក្រៅយុំសម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋ ក្បត់ជាតិ ឬបន្តសន្តិកន្លែង
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី" ដោយគុណការមានសមត្ថកិច្ច

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
Building 1, Suite 157-K  
1900 Kanawha Blvd. East  
Charleston, WV 25305-0770

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Wisconsin

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 សីហា ឆ្នាំ2018

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — បានបោះត្រាប្រៃសណីយ៍ដែលមានរយៈពេលយ៉ាងតិច 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត; ឬបានបញ្ចប់នៅការិយាល័យខេត្ត ភូមិ ឬស្បៀនទីក្រុងរហូតដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃសុក្រ មុនការបោះឆ្នោត; ឬបានបញ្ចប់នៅកន្លែងបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**រដ្ឋវិស្វនស៊ិន Wisconsin កំអនុញ្ញាតឱ្យចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតតាមអនឡាញផងដែរ**  
— សូមចូលវេបសាយ <https://myvote.wi.gov> រហូតដល់ 20 ថ្ងៃ មុនការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន (DOT-issued ID) ថ្មីនិងមានសុពលភាពនៅរដ្ឋ Wisconsin។

**2. អាសយដ្ឋានផ្ទះ**៖ ដោយយោងតាមសំណុំបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក លោកអ្នកត្រូវតែផ្ញើលិខិតបញ្ជាក់ឯកសារលំនៅដ្ឋានដោយមាននាមខ្លួន និងនាមក្រកូល និងអាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋានរបស់អ្នកពេញលេញ ដូចជាឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃប័ណ្ណបើកបរ យានយន្ត ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន ID របស់អ្នក ដែលថ្មីនិងមានសុពលភាពនៅរដ្ឋ Wisconsin វិក្កយបត្រពន្ធអចលនទ្រព្យ វិក្កយបត្រប្រើសេវាប្រចាំថ្ងៃដែលមិនចាស់ជាង 90 ថ្ងៃ របាយការណ៍ធនាគារ សែកបង់ប្រាក់បង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់ សែក ឬឯកសារដែលចេញដោយ

អង្គការពន្ធដារ។ បញ្ជីពេញលេញអាចមានតាមវេបសាយ <http://elections.wi.gov> ។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ID**។ ផ្តល់ដូនប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នក (DOT-issued ID) របស់អ្នកដែលមិនផុតកំណត់នៅរដ្ឋ Wisconsin។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត (DOT-issued driver license) ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន (ID card) ដែលថ្មីនិងមានសុពលភាពទេ សូមផ្តល់ដូនលេខដីជីលប្តូរខ្នងចុងក្រោយពីលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស**។ មិនតម្រូវឱ្យមានឡើយ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** មិនតម្រូវឱ្យមានឡើយ។

**9។ ហត្ថលេខា**។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋវិស្វនស៊ិន Wisconsin លោកអ្នក៖  
• ជាពលរដ្ឋអាមេរិក

- ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ Wisconsin ហើយបានស្នាក់នៅអាសយដ្ឋានចុះឈ្មោះនេះយ៉ាងតិច 10 ថ្ងៃ។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីអំពើក្លែងក្លាតិ បទឧក្រិដ្ឋ ឬការស្លាប់ជំនិះ ឬប្រសិនបើលោកអ្នកនោះ សិទ្ធិពលរដ្ឋស៊ីវិលរបស់អ្នកត្រូវបានកាត់ទោសឡើងវិញ បន្ទាប់ពីការបញ្ចប់ការកាត់ទោស ឬការលើកលែងទោសរបស់អ្នក។
- មិនត្រូវបានរកឃើញដោយគុណការថាគ្មានសមត្ថភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការយល់ដឹងអំពីគោលបំណងនៃដំណើរការបោះឆ្នោត
- មិនធ្វើ ឬទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការគ្រោល ឬប្រាក់ឈ្នួលដែលអាស្រ័យលើលទ្ធផលបោះឆ្នោត
- មិនបានបោះឆ្នោតនៅទីកន្លែងណាមួយផ្សេងទៀត នៅក្នុងការបោះឆ្នោតដូចគ្នា។

**អាសយដ្ឋានប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍**  
ផ្ញើសំណុំបែបបទចុះឈ្មោះដែលបានបំពេញតាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ និងឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃលិខិតបញ្ជាក់លំនៅដ្ឋានរបស់អ្នក ដូនទៅការិយាល័យស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នក។ លោកអ្នកអាចរកស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នកនៅទីនេះ៖  
<https://myvote.wi.gov/en-US/MyMunicipalClerk>

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចរកឃើញអាសយដ្ឋានស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នក លោកអ្នកអាចបញ្ជូនវាតាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ទៅ៖

Wisconsin Elections Commission  
212 East Washington Avenue,  
Third Floor  
P.O. Box 7984  
Madison, WI 53707-7984

(ចំណាំ៖ ពាក្យសុំទាំងនេះអាចត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញទៅការិយាល័យគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Wisconsin នៅអាសយដ្ឋានខាងលើ ប៉ុន្តែដើម្បីចៀសវាងការពន្យារពេលដែលអាចកើតមាននោះ គេបានផ្តល់ឱវាទលោកអ្នកថា ត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញនូវពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដែលបានបំពេញទៅការិយាល័យស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់។)

## រដ្ឋ Wyoming

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

តាមផ្លូវច្បាប់រដ្ឋ Wyoming មិនអាចទទួលទម្រង់នេះទេ លើកលែងតែច្បាប់រដ្ឋត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម។

បន្តនៃការរាយការណ៍ជាសាធារណៈសម្រាប់ការប្រមូលព័ត៌មាននេះ មានលេខត្រួតពិនិត្យ OMB លេខ 3265-0015 ត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយជាមធ្យម 7 នាទីក្នុងមួយថ្ងៃ រួមទាំងពេលវេលាសម្រាប់ពិនិត្យមើលការណែនាំ ការស្វែងរកប្រភពទិន្នន័យចាស់ ការប្រមូល និងរក្សាទិន្នន័យដែលត្រូវការ និងការបំពេញនិងពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវការប្រមូលព័ត៌មាន។ ផ្ញើមតិយោបល់ទាក់ទងនឹងការបោះឆ្នោតនៃបន្តកនេះ ឬចំណុចផ្សេងទៀតនៃការប្រមូលព័ត៌មាននេះ រួមទាំងការផ្តល់យោបល់សម្រាប់ការកាត់បន្ថយបន្តទៅកាន់ គណៈកម្មការជំនួយការបោះឆ្នោតសហរដ្ឋអាមេរិក, អាសយដ្ឋាន 633 3rd Street NW, Suite 200, Washington, DC 20001, តាមរយៈ ៖

ទម្រង់បែបចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតផ្ញើតាមសំបុត្រទូទាំងប្រទេស។ អ្នកឆ្លើយតបគួរតែដឹងថា ទោះបីជាមានបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ផ្សេងទៀតក៏ដោយ ក៏គ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវទទួលបានការពិន័យចំពោះការមិនអនុវត្តតាមការប្រមូលព័ត៌មានទេ ប្រសិនបើមិនបង្ហាញលេខត្រួតពិនិត្យ OMB ដែលមានសុពលភាពបច្ចុប្បន្ន។